



William Marrion Branham:
Um Profeta Enviado por Deus

*"Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado."
Oséias 12.13*

Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marrion Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA. Sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas, milagres, ressurreição de mortos, etc.

Os seus ensinamentos e doutrinas, estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:

- Junho de 1933: Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes do fim dos tempos.

- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: "Como Eu enviei a João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu te envio para preparar a Minha Segunda Vinda".

- 7 de Maio de 1946: Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo para proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.

- 1950: Uma aparição sobrenatural da Coluna de Fogo foi fotografada por cima da cabeça do Irmão Branham, em Houston, Texas.

- 1963: Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam para abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas as revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.

- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do Pai em 24 de dezembro de 1965.

William Marrion Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.

"Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição."

"Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo" Lucas: 7 : 16

PERGUNTAS E RESPOSTAS

Questions, And Answers

William Marrion Branham
Quarta-feira, 23 de dezembro de 1959.
Jeffersonville, IN – EUA.



Tem algo que vocês poderiam...? Oh! E quanto ao irmão Beeler então? Irmão Beeler, você tem uma mensagem para hoje à noite? Eu estou um pouco rouco. Eu ainda tenho algumas perguntas. Se eles não tiverem... Se algum destes irmãos puder vir e pregar, eu ficaria muito feliz. Agora, não fiquem muito animados. Isso não é um... Estas aqui são apenas algumas peças de roupas para orarmos, que vão para a África. Tudo aqui será cortado em lenços de oração, e eles desejam que eu ore sobre eles nesta noite, tem mais alguns envelopes cheios aqui. E eu achei que deveríamos dedicar todos eles ao Senhor. Todos eles serão cortados e enviados para a África antes de eu ir. Agora, vocês sabem quantos lenços de oração serão feitos a partir desta grande peça? Milhares deles. Outro dia o irmão Fred trouxe setecentos em um pequeno envelope mais ou menos deste tamanho. E vocês conseguem imaginar quantos serão feitos deste aqui? Então nós estamos... Dentro de alguns instantes, bem, iremos orar sobre eles.

2 Agora eu estou um pouco rouco, mas eu havia dito que eu estaria de volta aqui novamente para responder algumas destas perguntas da melhor maneira que eu pudesse. E agora, sempre que esses reavivamentos vêm, tem início uma pequena agitação. E eu pensei que talvez isso pudesse esclarecer um pouco mais as coisas, nesta noite, para a igreja, vocês sabem, porque às vezes algo pode ter sido falado que a igreja não entendeu. E assim eles lhe dão a oportunidade de escrever suas próprias perguntas. Eu vou passar para vocês aquelas que eu tenho, e assim, se você tiver perguntas iguais a estas, você não precisará escrevê-las. E então, uma delas é:

- **Por favor, explique Romanos 7:25.**
- **Próxima: Você disse que uma pessoa pode viver tão próxima de Deus a tal ponto que ela não pecaria.**
- **Que semelhança teremos na ressurreição?**

- **Irmão Branham, o que deve uma pessoa fazer quando ela tem seguido todas as instruções que você tem passado; e então, como receber o Espírito Santo?**
- **Por favor, explique Hebreus 6:4 em comparação com Hebreus 10:26.**
- **E ... O que significa predestinação antes da fundação do mundo; e onde isso pode ser encontrado na Bíblia?**

3 E a irmã Mc..., não, este é um pedido de oração. Agora, estas são as perguntas que nós temos nesta noite. Se você tiver alguma outra enquanto estamos tendo uma pequena preliminar aqui, então a traga e nós tentaremos... Agora, se houver alguma pergunta na mente da igreja, concernente a qualquer assunto que temos, nós gostaríamos de poder ajudá-los no melhor do nosso entendimento. Veem? E eu quero que vocês sempre se lembrem do que eu digo aqui. Eu não diria que é a verdade absoluta e coisa assim. É o melhor que eu sei como a verdade em definitivo. Eu posso estar errado como qualquer outro mortal, mas eu apenas, irmão Jackson, apenas tento explicar da maneira que eu penso que é correto (vocês veem?), da forma como eu vejo isso, irmão Mike, na Bíblia, apenas... E estudando essas coisas, eu não tomo isso somente de um lugar. Eu vou lá atrás e pego de Gênesis e trago até Apocalipse, por toda a Bíblia.

4 E assim, você poderia desenvolver um assunto desta forma. Mas se ele não coincidir com o restante disto aqui, com o restante da Escritura, então isso estará errado de qualquer forma. Se você pegar algo de qualquer lugar, isso tem que encaixar com todo o restante das Escrituras. Vocês veem? E todas as Escrituras se encaixarão se forem unidas corretamente, se... É exatamente como um grande quebra-cabeça. E eu não tenho a intenção de... Se eu estiver dizendo algo errado, então que Deus me perdoe.

5 A Escritura é algo como um grande quebra-cabeça. Veem? Isto é... Está tudo fragmentado e misturado dentro de uma caixa, e é necessário o Espírito Santo para encaixar as peças. Veem? E nós não conseguimos fazer isto. Agora, não existem 969 diferentes interpretações para Ela, porque a Bíblia diz que a Escritura não é de particular interpretação. É exatamente do jeito que está escrito. Nós cremos Nela... (Obrigado irmão Pat.) Nós... Exatamente do jeito que está escrito na Bíblia, é desta forma que nós temos que tomá-La, bem assim. Assim, se tentarmos fazê-la dizer algo aqui, bem, Ela não dirá a mesma coisa logo ali. Vejam, se pusermos... Temos que deixar a Escritura responder a si

duas cabeças deles? Quem foi Judas Iscariotes? O diabo. A Bíblia diz que ele foi o filho da perdição. O que é perdição? Inferno. Ele é o filho do inferno, que veio do inferno e foi para o inferno. E Jesus Cristo era o Filho de Deus, que veio do céu e voltou para o céu. Quando eles morreram nas cruzes... Judas... Vocês sabiam que Judas morreu em uma cruz? Quantos sabiam disto? Ele morreu em uma árvore. Jesus morreu em uma árvore também. Ela tinha sido cortada, é só isso. "Maldito aquele que morrer em uma árvore". E ele veio do inferno. E observe que... É tanto quanto ele consegue se rastejar em direção à igreja... Este é o lugar mais alto que ele consegue chegar agora. Veja quão enganador ele pode ser, como Judas veio? O que ele era? Um tesoureiro, um irmão, trabalhando na igreja, o tesoureiro da igreja, comportou-se bem, creu no Senhor Jesus Cristo e foi justificado... 

Esta mensagem intitulada "Perguntas e Respostas" foi pregada pelo Irmão William Marrion Branham, em inglês, quarta-feira, 23 de dezembro de 1959, Jeffersonville, Indiana, EUA. A tradução do inglês para o português foi feita na íntegra, no mês de março de 2015. Todos os esforços têm sido feitos para manter o texto da Mensagem em sua exatidão. A publicação desta mensagem tem sido possível graças às doações e contribuições de crentes interessados na distribuição das mensagens no nosso país, e esta distribuição é feita por "Crentes da Bíblia do Brasil".

Fone/Fax: (49) 3329-8057
 Website: www.crentesdabiblia.org
 E-mail: contato@crentesdabiblia.org
 Cx. Postal: 621 - CEP 89801-974 - Chapecó-SC

mas quanto a por a mão Nisto ou sair e trabalhar para o Senhor e fazer algo em relação a Isto, não, não, você não pode fazer nada. Veem? Então isso mostra que o Espírito de Deus não está em você. Vê? Então finalmente você mesmo se desvanece. *“Cujo fim é ser queimado...”*

149 Mas aqui, se descrermos... Agora, que é pecado? Incredulidade. Se a coisa tem sido dada a conhecer a você e você se afasta deliberadamente e diz: “Eu não quero ter nada a ver com isso”, depois de você ter conhecido, isto nunca mais tocará em seu coração novamente. Você está acabado. Correto. Você tem... O seu pecado tem lhe afastado para além do seu dia de graça Vê? *Porque, se descrermos voluntariamente* (agora, na minha Bíblia eu tenho marcado aqui onde está isto... Tem um “m” na margem aqui, onde diz: pecado: descrever voluntariamente. Veem, veem?) *voluntariamente depois de termos recebido o conhecimento da verdade, já não resta mais sacrifício pelos pecados* (se você for embora e virar as costas para Deus voluntariamente depois de tudo de bom ter sido feito a você e Deus ter oferecido isto a você... Veem?). *Mas uma certa expectativa horrível de juízo, e ardor de fogo, que há de devorar os adversários. Quebrantando alguém a lei de Moisés, morre sem misericórdia, só pela palavra de duas ou três testemunhas. De quanto maior castigo cuidais vós será julgado merecedor aquele que pisar o Filho de Deus, e tiver por profano o sangue da aliança com que foi santificado, e fizer agravo ao Espírito da graça? Oh, que coisa!*

150 O que seria? Um pregador, um ministro, vamos apenas tomar... Por eu ser um pregador, vamos tomar um pregador. Ele sobe aqui, vem aqui em cima e confessa a Cristo, ele limpa totalmente a sua vida e não comete mais adultérios e coisas assim, vivendo uma vida certa e limpa, caminha até aqui. A Graça de Deus tem sido muito boa para com ele, então ele chega até ao conhecimento do Espírito Santo, veem? Chega ali, Deus o guia diretamente ao conhecimento do Espírito Santo, ali ele O vê, mas ele diz: “Agora, espere um pouco. Minha igreja não toleraria isso, huh-uh, eu não poderia agir assim. Eles me colocariam para fora. O conselho me expulsaria. Na próxima reunião ministerial, eu seria excomungado.” Ali já não resta mais sacrifício pelos pecados, porque ele tomou o próprio Sangue que o santificou e o trouxe até o conhecimento da Verdade e considerou-O como se fosse uma coisa sem valor, e pisoteou-O, depois de Deus o ter guiado passo a passo até o Espírito Santo.

151 Você diz: “Oh, agora espere um pouco, irmão Branham.” Só um minuto. O espírito do anticristo fará isso. Vocês perceberam as

mesma aqui, responder a si mesma ali e ali, cada peça vai diretamente para o seu devido lugar, para fazer com que toda Ela se encaixe.

6 E agora, eu pensei que talvez... Eu ia falar e eu disse quealaria nesta noite sobre: “Vimos a Sua Estrela no Oriente e Viemos Adorá-Lo”, mas eu não tenho voz suficiente para fazer isto. Eu senti muito calor aqui numa outra noite e tive que sair. E eu estava sentindo tanto calor que quando eu entrei no carro ele ficou todo embaçado. E eu abaixei o vidro e fui para casa. Bem, eu acho que foi na quarta-feira ou na sexta-feira à noite. Bem na próxima noite, eu comecei – no dia – eu comecei a ficar um pouco rouco, como se fosse uma... Oh, é... Eu não estou doente, nenhuma febre, nem doença, nem gripe, mas é simplesmente como uma laringite de tanto falar, que vai ferindo por pregar forte e então se torna um resfriado. Mas, ficará bem em um ou dois dias, talvez no domingo. Eu possivelmente virei para ajudar o irmão novamente. Depois que ele fizer a pregação dele eu vou dar uma procurada e ver se sobrou mais alguma coisa.

7 E então – e assim eu quero que toda a igreja receba o Espírito Santo. Agora, minha nora está assentada aqui. Não porque ela seja minha nora, não porque ela esteja aqui; ela é uma das melhores meninas que eu conheço, ela é uma moça excelente, a Loyce. E ela teve que deixar para trás grandes coisas do seu passado, ela veio de uma família que não adorava a Deus e assim por diante. Eu sinto pena da criança, ela ter que passar por isso. E agora, ela está buscando o Espírito Santo e ela tem jejuado a ponto de mal conseguir ficar em pé, jejuando e orando pelo Espírito Santo.

8 Minha irmã, Delores, disse: “Bill, eu somente... Quando a igreja estava – quando o poder estava na igreja”, ela disse: “Eu sentia simplesmente como se eu pudesse voar. Então quando todos – quando o Espírito Santo começou a cair sobre as pessoas,” ela disse: “Eu me sentei ali e fiquei observando.” Veem? Bem, vejam, tem uma pergunta aqui sobre isto nesta noite. Então eu pensei que talvez pudesse ajudar a igreja a receber. E agora, eu não quero usar a reunião de oração da quarta-feira à noite e transformá-la em algo assim, mas eu quero ter certeza que a igreja entende plenamente estas coisas (vocês veem?), antes...

9 E eu estava conversando com um doutor aqui no domingo, que veio aqui atrás na igreja, aqui na parte detrás da igreja. Ele é médico. Ele dirigiu um longo caminho (onde é mesmo a sede das Assembleias de Deus? Em...) [O irmão Branham pergunta a alguém – Ed.]

Springfield, Missouri, para participar da reunião. E ele disse: “Irmão Branham...” (Agora, isso é da Sede das Assembleias). E ele disse: “Por toda a minha vida eu desejei isso”. Disse: “É a primeira vez que eu determinei isto na minha vida”. Ele disse... Encontrou-se comigo no escritório, decidido, um médico.

10 E então, o irmão Mercier e o irmão Gene Goad, ali atrás com os gravadores... Agora mesmo o irmão Mercier nos disse que ele tirou o máximo de proveito da reunião onde explicamos quando o Espírito Santo desceu na reunião e se repartiu, e Deus repartindo-Se no meio do Seu povo. Bem, é exatamente isso que Ele faz. E então, quando o povo de Deus começa a se reunir, juntos de novo, há uma unidade, há poder. Veem? E quando o povo de Deus se reunir plenamente, eu creio que então a ressurreição acontecerá. Haverá um tempo de rapto quando o Espírito Santo começar a ajuntá-los. Eles... isso será uma minoria, é claro, mas haverá um grande ajuntamento.

11 Agora, essas peças de roupas foram enviadas por A voz da Cura... Eu estou indo imediatamente, no início do ano, se Deus permitir, eu vou a Kingston, Jamaica, ao Haiti e de lá... O presidente do Haiti me enviou um convite disponibilizando a proteção de toda a milícia. Eles estão tendo uma ascensão ali. E por isso, ele quer que nós vamos ali com este tipo de ministério, ele ouviu sobre o que houve em San Juan no ano passado, quando estivemos ali. Ele disse que ele acha que esta é a única coisa que poderia salvar o seu país. Veem? Agora, se eu tiver algum amigo católico sentado aqui, eu não digo isto para insultá-lo ou algo assim, eu não quero dizer isso dessa forma. Mas a igreja Católica está tentando dominar o Haiti (veem?); e a única coisa que o salvará será o mover de um reavivamento protestante bem agora. Veem? E isso é muito bom, e eu aprecio isso. E então eu falei para ele que durante a semana do Natal e nos próximos dias, depois de amanhã, nós vamos jejuar e orar e ver em qual caminho o Senhor nos guiará.

12 Depois, a América do Sul... E assim, eu definitivamente me sinto guiado a ir à Noruega. Eu definitivamente me sinto guiado a ir à Noruega neste ano, e depois a África também.

13 E isto está sendo... será cortado em pequenos pedaços e enviado para a África antes da reunião. Muitas pessoas... Vocês podem ter uma ideia de quantas pessoas estão ligando, pedindo lenços de oração. Agora, quando eles ouvirem falar que nós estamos indo (veem?), simplesmente entrando em contato novamente.

Milênio porque eles tiveram guerras, brigas, mortes e tudo mais em Canaã. Tipifica o Santo – Canaã é um tipo do Espírito Santo. O Egito é o mundo de onde eles saíram. O deserto é onde eles foram santificados, tirados da igreja. Canaã é onde eles se estabeleceram com o Espírito Santo (Veem, veem?) porque eles ainda tinham guerras. E se você não crê que há guerras, receba o Espírito Santo, então.

146 O que você está fazendo? O que eles fizeram em Canaã? Eles estavam possuindo os seus direitos. Glória. Estavam possuindo os seus direitos. E eles não podiam possuir os seus direitos enquanto não chegassem a Canaã. Eles não possuíam nada no deserto. Então, quando eles chegaram a Canaã, aí sim eles tiveram direitos. E nós temos direitos. Quando você recebe o Espírito Santo você entra em Canaã. Você tem que lutar por isso, por cada centímetro de chão você vai ter que lutar por isso. Sim senhor. Esta é a razão por que as pessoas dizem: “Irmão Branham, ore por mim hoje, eu...” Veem? Uma vez que você entrou em Canaã, irmão, você reconhece de onde você é. Observe a oração começar as coisas ali agora. Sim senhor.

Ele disse: “Olhe aqui, Satanás. Isto é meu. Eu sou o possuidor disto. Deus disse assim. Saia. (correto, correto). Saia do meu terreno”.

“Seu terreno?” Satanás diz.

“Eu tenho a escritura dele. Saia. Você sabe. Vou notificá-lo sob a direção do Espírito Santo. Ele sai. Com certeza, ele tem que sair.”

147 Agora, agora, aqueles que têm provado dos dons Celestiais... Agora, observe aqui... se pecarmos voluntariamente... (10º, este é o versículo 26 do capítulo 10)... *Se pecarmos voluntariamente, depois de termos recebido o conhecimento da verdade, já não resta mais sacrifício pelos pecados.* Agora, um deles é onde você provou isso, e o outro é onde você recebeu e obteve o conhecimento disto. Então se você pecar – o quê? Descrer... Agora, observe os dois que foram lidos. Veem? “Se você descrever voluntariamente, depois de receber o conhecimento da verdade...”

148 Agora, deixe... Só um minuto, deixe-me pegar isto aqui. “E recaíram, sejam outra vez renovados para arrependimento... é impossível que os que já uma vez foram iluminados, e provaram o dom celestial... (provaram deles, veem?)... e se tornaram participantes (veem?)... do Espírito Santo. E provaram a boa palavra de Deus, e as virtudes do século futuro”. E ele prossegue aqui dizendo que se você está ali como o abrolho, enquanto a chuva cai sobre a terra, se você está ali como o abrolho, o Espírito Santo cai, e, oh que coisa, você se deleita Nele tanto quanto os demais,

141 Agora, quando você vê um homem discordando da Palavra de Deus e dizendo: “Oh, isso foi para outra era”, quando a promessa é para quem quiser, que venha, lembre-se, ele é um incrédulo e ele não é de Deus. Seria melhor pararmos aqui, não é mesmo? Que horas são? Oh, que coisa. Eu não quero voltar aqui domingo. Deixem-me responder bem rápido, bem rápido. Posso? Isso é tão bom. Você não acha isso bom? Oh, a Palavra de Deus. Muito bem.

142 Irmão Branham, o que uma pessoa tem que fazer... vou deixar esta aqui por último e pegar esta outra aqui.

• **Que semelhança teremos na ressurreição?**

143 Exatamente como éramos quando descemos. Exatamente, ressurreição... Apenas pense nisto. Este livro cai no chão [O irmão Branham deixa cair um livro - Ed.] e eu pego este livro, um livro diferente, e o substituo. Isso não é ressurreição. Ressurreição é “trazer de volta o mesmo que desceu”. Jesus foi ressuscitado? Eles O reconheceram? O mesmo Jesus estava ali com eles? “*Esse Jesus, que de entre vós foi recebido em cima no Céu, há de vir assim como para o Céu o vistes ir.*” A ressurreição é igual quando você morre, é assim que você se levantará. Você morre como um ser humano em carne; você se levantará como um ser humano em carne. É da mesma maneira. Então, a ressurreição é a mesma coisa. Poderíamos ficar mais duas horas nisto, mas é melhor não começarmos.

• **Explique Hebreus 4 e 6 - (Bem rápido agora, temos que fazer isso bem depressa) e compare com Hebreus 10:26. (Hebreus 6 e 4, perdoem-me), 6:4 e 10:26.**

144 Vamos ver, 10:26, muito bem, eu tenho isso bem aqui. Veem? *Porque é impossível que os que já uma vez foram iluminados, e provaram o dom Celestial, e se tornaram participantes do Espírito Santo e provaram a boa Palavra de Deus, e as virtudes do século futuro, e recaíram, sejam outra vez renovados para arrependimento; pois assim, quanto a eles, de novo crucificam o Filho de Deus, e o expõem ao vitupério.* Isso vai bem de encontro e diz que... Agora, olhem. Falei sobre isso outra noite. Quantos estavam aqui quando eu expliquei isso? Muito bem, então vocês sabem o que é isto. Vejam, são os crentes fronteiriços.

145 Quantos leram bem lá atrás em Deuteronômio 1, quando os espias foram até lá e experimentaram as coisas de Canaã, sabendo que Canaã não é um tipo do Milênio. Quantos aqui sabem disto? Você quer dizer, só uma mão? Junie. Muito bem. Canaã não é o tipo do

Então estas pequenas peças de roupas que também foram cortadas e preparadas para serem enviadas para diversas pessoas. Então, juntos com esta grande igreja do Deus Vivo, vamos inclinar nossas cabeças só por um momento, agora. E cada um de vocês, na sua própria maneira, ore para Deus ungir estas peças de roupas. Agora, primeiramente eu cito a Escritura sobre isto: “*Do corpo de Paulo levavam lenços e aventais e os colocavam sobre os enfermos, e os espíritos maus saíam das pessoas, e as aflições; e eles eram curados*”.

14 Senhor, sobre este pequeno púlpito, colocado aqui por todos estes anos, e como Tu nos tens abençoado tanto, e o Evangelho tem saído daqui constantemente, e... Se este pequeno púlpito pudesse ter olhos ou pudesse falar, ele poderia nos contar centenas de grandes milagres que têm sido realizados bem diante dele: aleijados, coxos, cegos, cancerosos. E o poder do Deus vivo tem sido revelado neste pequeno edifício. E Deus Pai, nós Te agradecemos por todas estas coisas. E agora, a igreja tem se reunido para Te adorar. Viemos para responder as perguntas que foram feitas. É a sinceridade no coração das pessoas que faz com que essas perguntas confundam suas mentes. E, Senhor, nós compreendemos que se há alguma coisa nos confundindo, nós nunca poderemos ter fé, enquanto houver uma dúvida. Então, não queremos nenhuma dúvida. Senhor, nós vemos a necessidade do batismo do Espírito Santo no meio do nosso povo e no meio desta igreja. E não queremos nenhuma dúvida em suas mentes. Desejamos que tudo seja esclarecido, para que eles saibam o que é, quando Isto vem e saibam o que Isto é para eles.

15 E então, do outro lado do oceano, naquelas florestas escuras, onde os tambores estão batendo e os leprosos estão todos deitados por ali, debaixo das árvores, e as moscas voando, e as pernas deles amputadas, e suas orelhas carcomidas e seus rostos carcomidos, leprosos, fedendo, Senhor, em tal estado que você mal consegue entrar em determinados quarteirões da cidade deles. E pobres criancinhas sem comida, sem roupas... E eles me amam, Senhor. E eles têm crido no ministério, depois que o poder do Deus Vivo curou tantos deles. E eu não tenho descansado em meu espírito, desde o dia em que eu deixei a África, sabendo que aquele povo pobre e abatido está naquela terrível condição ali; e vivendo em superstições.

16 E os feiticeiros com ossos humanos batendo-os em seus dedos e chamando os espíritos malignos, e oh, que lugar, e então pensar, aqui na América, com lindas igrejas e grandes lugares. E Deus, e saber que

aquelas pobres pessoas são tão necessitadas. Vê-los virem à reunião, amontoados uns sobre os outros, e muitos deles morrem caídos ali, tentando ouvir umas poucas palavras de alguém que eles dizem que Te conhece. Os seus corações começaram a ressurgir, Senhor, desde que a Mensagem e as cartas começaram a varrer pela África, agora. O fogo parece que está começando a ser aceso novamente.

17 E a Tua grande igreja, que já foi uma igreja poderosa, quebrada aos pedaços, ó Deus, e dividida; uns pendendo para as formalidades e outros ainda tentando se segurar na Verdade e no Espírito. E agora, milhares destes lenços serão enviados; eles querem, o mais rápido possível, os lenços de oração sobre os quais eu orei. Nestes pequenos envelopes aqui estão os pedidos de oração, uma pequena porção que irá àqueles necessitados. Ó Deus do Céu, que fizeste os céus e a terra, eu oro a Ti Senhor, em Nome de Jesus, que Tu santifiques cada pedacinho destas peças de roupa. E que o Teu Espírito Santo possa ir com cada pedacinho delas, Senhor. E quando elas forem postas sobre os doentes e aflitos, que os espíritos malignos possam sair deles.

18 Voltando os nossos pensamentos àquelas florestas para onde estes lenços irão, muitos deles, onde eles até mesmo adoram o diabo. Eu oro, Deus, que ele não tenha lugar para ficar, que ele deixe os acampamentos; e que as pessoas sejam trazidas ao conhecimento do Senhor Jesus. Conceda isto, Senhor. Que suas enfermidades sejam curadas, seus problemas resolvidos e suas almas salvas, e que o poder de Deus tenha preeminência. Conceda isto, Pai. Enviamos cada pedaço deste tecido como uma unidade. Muitas línguas de fogo estão aqui, nesta noite, Senhor e juntos enviamos nossas orações a Ti em favor deles, que cada pessoa seja curada onde esses lenços forem colocados. No Nome de Jesus Cristo. Amém.

19 Agora, vocês conseguem me ouvir aí atrás, está bom o som aí atrás, nesta noite? Está bem. Eu acho que ficaremos muito felizes quando conseguirmos outra igreja aqui, porque estas coisinhas penduradas cortam a sua voz e você mal consegue ouvir. Eu percebi novamente nesta noite que eu, eu estou me aproximando dos fundamentos...

20 Irmão Wood, antes que eu esqueça, eu tenho aqui aquele lenço. Não foi você quem me deu um lenço por alguém? Ou não foi você? Alguém me deu um lenço para que colocasse no meu bolso e usasse, e eu o tenho comigo desde então, durante a reunião. Eu não

regozijando, e todas estas outras coisas. Se não crê nisto, ele não é nascido de Deus. Porque aqueles que são nascidos de Deus não praticam esse tipo de coisas. É assim que se pode dizer se são ou não nascidos de Deus.

138 Você chega diante de um companheiro e diz: “Doutor PhD, fulano de tal, Reverendo, Doutor ou fulano de tal (que está bem, quem me dera se eu tivesse alguma graduação), mas não é que a cura Divina deveria ser realizada na igreja como foi com os apóstolos?” “Oh, não, não.” Ele está pecando. Ele é um incrédulo. Isto é certo. Você diz: “Você crê que recebemos o Espírito Santo da mesma maneira que eles receberam? Eu estava lendo aqui na Bíblia em Atos 2, onde diz que eles foram, ou que foi derramado o Espírito Santo, e eles cambalearam como se estivessem bêbados, eles saíram ali e falaram no idioma daquelas pessoas, e coisas assim, agindo como bêbados. E a igreja pensou que eles estavam embriagados. Hoje, quando recebemos o Espírito Santo na igreja Batista, Metodista ou Presbiteriana, ou qualquer outra, eu não os vejo agindo assim”.

139 “Bem, vou lhe dizer, filho, aquilo foi apenas para aqueles doze”. Ele está pecando. Ele não é nascido do Espírito de Deus, porque a Bíblia diz: “Aquele que é nascido do Espírito de Deus não descrê. Ele é um crente e ele não pode...” Por quê? Por quê? Oh, aqui está. A Pomba está nele, guiando-o. Porque o Espírito de Deus está nele e ele não pode negá-Lo. Não pode. Se for o Espírito de Deus, Deus não vai negar sua própria Palavra. Se eu negar minha própria palavra, então eu me torno um mentiroso. E se você diz ter o Espírito de Deus e nega a Palavra de Deus, ou Deus é um mentiroso, ou você é um mentiroso, um ou outro. E a Bíblia diz: “Que a palavra do homem seja mentira e a Minha a Verdade”. E um homem que é nascido do Espírito de Deus não pode discordar da Palavra de Deus. Ele tem que dizer: Ela está certa. Ele não pode fazer mais nada. É isto, é a Verdade.

140 Ouçam, deixem-me ler isto novamente. *Qualquer que é nascido de Deus não comete pecado; porque a sua semente...* O que é a semente de Deus? A promessa. Abraão tinha a semente para o... O que é a semente hoje? Cristo. É Cristo a semente de Deus? Quem seria a semente, se não Ele? Correto, correto. Ele é a semente de Deus. A Semente de Deus permanece nele. O Espírito Santo vem para ficar, não de uma até outra reunião, mas para a eternidade. Agora, se você quiser uma Escritura para isto, está em Efésios 4:30: “*E não entristeçais o Espírito Santo de Deus, no Qual estais selados para o dia da redenção*”. A Semente de Deus permanece nele e ele não pode pecar porque é nascido de Deus. Ele não pode descrer da Palavra de Deus.

Pentecostal, na igreja Presbiteriana, eu nasci ali". Isso não faz a mínima diferença. Você tem que ser nascido de novo fora disto. Correto. Se dissermos que não pecamos, fazemos Dele um mentiroso. E a Palavra, a qual é a Verdade... Quantos sabem que a Palavra é a Verdade? *"No princípio era o Verbo... e o Verbo se fez carne, e o Verbo..."*. *"Santifica-os, Pai, na Verdade. A Tua Palavra é a Verdade"*. E Ele era a Palavra. Veem? E a Palavra, ou o Cristo não está em você... Ele era a Palavra. Quantos sabem disto? Veem? Muito bem. Teríamos que ler desta forma então: *"Se dissermos que não pecamos, fazemo-Lo mentiroso, e Cristo não está em nós"*. Veem, veem? Agora, isto é... Vejam, quando você diz que você pecou, ou que você não tem pecado, você está errado. Você tem que nascer de novo.

135 Agora, vamos voltar aqui para este outro versículo: *"Ele... Aquele que é nascido de Deus não comete pecado, não comete pecado, porque..."* Agora, o que é pecado? Quem respondeu, alguém? Incredulidade. É isto que a Bíblia diz. Há somente um pecado e este é a incredulidade. Correto. *"Aquele que não crê já está condenado"*. Veem? Assim você... um único pecado. Agora, se você disser: *"Bem, agora, espere um pouco. Eu creio que eles podem ter recebido o Espírito Santo daquela forma naqueles dias, mas eu não creio que seja para agora"*. *"Mas, irmão, a Bíblia diz: 'A promessa é para vós e vossos filhos'"*. *"Eu sei, mas..."* Você está pecando. Você está pecando bem ali. Você está descrendo do que Deus disse.

136 *"Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e eternamente"*. *"Bem, agora, é que nós fomos ensinados que..."* Eu não me importo como você foi ensinado. A Bíblia diz: *"Que a palavra de todo o homem seja mentira e a Minha Verdade"*. Correto. Você diz: *"Bem, Ele - principalmente Ele é o mesmo, mas eu não..."* Você quer dizer que Ele é o mesmo?" *"Sim, na igreja, fazendo as mesmas coisas que Ele fazia quando Ele estava aqui"*. *"Oh, eu não posso crer nisso."* Você está pecando. Veem? Você está pecando. E aquele que é nascido de Deus, do Espírito Santo, não diz tais coisas. E se ele diz que tem o Espírito Santo e diz tais coisas, esta é a evidência que ele não O tem.

137 Eu não me importo com o que ele tenha feito. Se ele não crê em cura Divina, não crê no poder da ressurreição, não crê no Espírito Santo sendo derramado sobre nós exatamente como foi na primeira era, o mesmo Deus ontem, hoje e eternamente; as mesmas coisas que os apóstolos fizeram acontecendo bem agora, falando em línguas,

sei quem foi. Eu pensei que você tinha dito: *"Use isto no seu bolso por alguém"*. Alguém... [O irmão Neville explica sobre o lenço para o irmão Branham – Ed.] Foi isso? Irmão Jackson, você trouxe um lenço por alguém? É isto. Muito bem. Isto... Bem, ele estará bem aqui, irmão Jackson, se você desejar. E agora, eu sei que alguém me deu este lenço e disse: *"Use-o no seu bolso."* E então eu o coloquei no meu casaco e acabei me esquecendo dele.

21 Agora, para... Agora, se o Senhor permitir, e a minha voz estiver bem, domingo de manhã ou domingo à noite, o Senhor permitindo, eu quero falar sobre a mensagem de Natal que eu tenho para vocês: *"O Sinal Infalível"*. Compreendem? Eu ainda tenho... Isso me veio no domingo de manhã e então algo pegou fogo em meu coração. Só que eu estava com a mensagem em outra linha para tocar nisto novamente. Então, eu quero tomar este assunto domingo de manhã, o Senhor permitindo, ou domingo à noite. Então o irmão Neville e eu vamos estar juntos naquele momento.

22 Agora, como o irmão Neville disse, eu também quero agradecer a cada um de vocês pelas lembranças de Natal, seus cartões. Irmão e irmã Spencer, eu recebi o de vocês. E de todas as outras pessoas aqui que enviaram seus cartões, eu realmente os aprecio, e os presentes e coisas que vocês enviaram. Nós certamente os apreciamos. Da parte de minha esposa e de minha parte, e nós... e as crianças, nós agradecemos a vocês. Gostaríamos de poder enviar presentes de Natal a cada um de vocês, mas isso certamente seria uma coisa difícil para um pregador fazer, não é mesmo? Bem, talvez sejam tantos para entregar que eu não conseguiria fazê-lo. Compreendem? Eu somente... Mas eu desejei poder dar, pelo menos às crianças, alguma coisa a cada uma delas. Com certeza eu gostaria de fazer isso, mas não é... Os ministros não conseguem fazer isso. Veem? É muita coisa para comprar. Mas eu estou certo que todos, eu e os outros também, que nós apreciamos nossas congregações. Uma das maiores coisas que eu penso que vocês demonstraram é o amor e a fé inabalável que vocês têm depositado em mim, como um dos vossos pastores aqui, neste ano.

23 Irmão Neville, isto é para você também, meu querido irmão. E o bom espírito que o irmão Neville sempre tem demonstrado, como: *"Venha à frente, irmão Branham; aqui está o púlpito, assumo-o. Com a bênção de Deus, eu gosto de sentar e ouvir"*. E eu gosto disso. Eu gosto desse jeito humilde e abnegado que o irmão Neville tem. E todos vocês têm fé e apenas...

24 Um favor que vocês podem fazer é orar por mim. Eu vou ter muitas reuniões locais, um pouco antes de começar o grande itinerário. Agora, serão realizadas em diversos lugares, eu penso nos arredores de Glasgow, Kentucky, eu estarei ali uma noite, talvez em Campbellsville, Kentucky, tenhamos uma noite. E em outros lugares ali em Kentucky, Willow Shade, eu creio que é, eu terei uma noite. Mas, na continuidade disto, eu lhes informarei assim que tivermos uma definição sobre estas reuniões que se seguirão, as quais serão apenas alguns cultos locais agora, até que eu volte ao campo novamente.

25 Mas, eu me dediquei recentemente a Deus, outra noite. E com a ajuda e pela graça de Deus eu desejo ficar na seara até eu morrer. Veem? Eu tomei esta decisão faz trinta anos. E eu tenho estado nisto... Mas, eu fico tão cansado às vezes, muitas vezes eu ultrapasso os meus limites. Eu acabo de chegar a um ponto onde eu não consigo ir mais longe. Vejam, todos vocês dificilmente podem ver isto aqui em cima. Vocês não fazem ideia do que está acontecendo aqui em cima, e lá longe e por aqui. E não só em uma cidade, não, um estado, não, não só nos Estados Unidos, mas no mundo, veem? Em todo o mundo. Veem? E acho que há muitos em contato nesta noite. Eu tenho encontrado ou feito contato não com milhares, mas com milhões de pessoas. Veem? E vocês ficariam surpresos com a quantidade deles que estão doentes. Veem? E eles estão chamando, e isso gera uma grande pressão.

26 Então eu aprecio todas as vossas orações. E pela ajuda e graça de Deus, um feliz Natal para cada um de vocês. Lembrem-se da minha palavra: não é Papai Noel, é Jesus. Compreendem? "Natal [Palavra inglesa Christmas - Trad.] significa Cristo." E nós estávamos dirigindo ontem à noite mostrando para as crianças todas as casas decoradas e tudo mais, o que é extremamente bonito. Mas, eu pensei, se eu tivesse alguma coisa assim na minha casa, o que eu sempre desejei escrever, seria um sinal em neon: "Crendo que Cristo estará no seu Natal". Muito bem. Coloquem Cristo de novo no Natal.

27 Agora, Deus Pai, estamos nos aproximando destas perguntas agora. Viemos muito, muito sinceramente. E estas preciosas pessoas, Senhor, colocaram estas perguntas, e isso está no coração delas e talvez tenha muitas outras aqui no edifício, e eles estão desejando saber o que fazer. E Pai, eu sou um pobre substituto Teu, mas eu peço que Tu me ajudes a conhecer a Tua Palavra, e que Ela traga a porção satisfatória para cada pergunta. Deixamos isto em Tuas mãos e pedimos isto em Teu Nome. Amém.

mais do que a vida, você O deseja mais que sua própria vida. Ele significa mais para você: "Eu tenho que recebê-Lo ou eu morro". A primeira coisa que você sabe é que você segurou alguma coisa. Você diz: "É isto, Senhor". Você puxa a rolha para fora. Ufa. Ali vem ela... Foi. Oh, que coisa. Livre. Oh, que coisa! Não importa se o presidente Eisenhower esteja assentado ali, você diz: "Glória a Deus". Como...?...

130 Pedro e os demais estavam bem ali atrás, no Pentecostes, escondendo-se, dizendo: "Cuidem da porta atentamente, vejam se alguns daqueles judeus não estão vindo". "Não, eu não vejo nenhum deles." "Está bem, fiquem atentos, companheiros. Eu vou lhes dizer, se eles subirem aqui, eles vão nos expulsar. Isso é tudo. Fiquem juntos."

131 Todos eles estavam assentados lá e, de repente, lá veio um som do Céu como um vento impetuoso. E começou a encher toda a casa onde eles estavam assentados. Algo começou a acontecer. Eles saíram do prédio, abriram as portas, desceram os degraus por onde tinham subido, cambaleando como um bando de bêbados quando eles...? No Espírito, gritando e seguindo. Disseram: "Estes homens estão bêbados. Ouçam. Vejam aquele covarde olhando pela porta, aquele que negou a Jesus ali embaixo no dia da crucificação". Disse: "Eu nem mesmo O conheço". Uma pequena mulher ali disse: "Tua fala te denuncia. Você é um deles." Disse: "Ele amaldiçoou, disse: 'Eu não O conheço'".

132 Mas quando a rolha foi tirada, quando o Espírito começou a fluir, ele disse: "Vocês, homens da Judéia, que habitam em Jerusalém, seja isso notório a vocês e escutem-me. (Amém) Eu estou no comando. Seja conhecido entre vós, estes não estão bêbados (posicionando-se pela sua igreja). Estes não estão embriagados como pensais, sendo esta a terceira hora do dia, mas isso é o que foi dito pelo profeta Joel: 'E nos últimos dias acontecerá, diz Deus, que derramarei do meu Espírito sobre toda a carne'". Hum... Que diferença. Ufa. Eu sei que vocês podem pensar que isso é algo terrível, mas eu tenho que lhes mostrar o que é a Verdade. Permaneçam com Ela.

133 Agora, certamente, você tem Vida Eterna. Agora, para explicar isso. Neste dia... "Se dissermos que não temos pecado (todos pecaram e estão destituídos da Glória de Deus) fazemos Deus mentiroso". Ele disse que vocês pecaram. Se você disser que você não pecou... eu tenho...

134 "Eu nasci na igreja Batista, na igreja Metodista, na igreja

a igreja deve estar tomando vitaminas espirituais, e as vitaminas estão bem aqui, um livro inteiro cheio delas. E você tem que estar tomando vitaminas espirituais, aprendendo, e é isto que fará o bebê nascer. Veem o que eu quero dizer?

126 Agora, o pequeno companheiro, quando ele vem à vida, ou quando ele obtém vida, porque as pequenas células estão se movimentando e chutando depois de aproximadamente três ou quatro meses. E então, ele está chutando e se mexendo, mas ele ainda não nasceu. Mas assim que ele é trazido ao mundo, o médico, a mãe, ou alguém, o segura e [O irmão Branham bate suas mãos – Ed.] lhe dá um tapinha, “buá-á-á”. Ou... Ali vai ele, veem? E então ele começa a respirar. E tão logo ele respira o sopro de vida, então ali ele se torna uma alma vivente.

127 E é isso que às vezes... Você está pronto para receber o Espírito Santo; você está em trabalho de parto, você está querendo ser entregue. Quantos aqui estão dessa forma, agora, querendo o batismo do Espírito Santo, ansiosamente querendo saber o que é, desejando recebê-lo? Quem deseja o batismo do Espírito Santo? Levantem as mãos. Veem? Você está em trabalho de parto, esperando, esperando para nascer. O que você precisa é de uma palmada do Evangelho, um pouco de algo que [O irmão Branham bate palmas - Ed.], e você grita: “glória”. E quando isso acontece... Eu sei que você acha que sou louco, mas nós temos a mente de Cristo, o que é loucura para o mundo de qualquer maneira. Algo clama aqui dentro, é aquele Espírito que surge em você, então Ele continua fluindo...

128 Como eu disse a alguém, é como um cano entupido. E você o amarra com um pequeno arame, e você segura esse arame e zig, zig, zig. Tem uma grande corrente de água tentando passar por ali. Zig, zig, zig, você não consegue obtê-la, mas você sabe que tem alguma coisa lá em cima. Você pode sentir, está ali em cima naquela ponta. E então depois de um tempo, você puxa com bastante força e [O irmão Branham imita o som de água correndo – Ed.] a água passa pelo tubo. É dessa maneira. Então a água continua fluindo. É desta forma que o Espírito Santo é.

129 O pecado entope o cano. Você sente lá atrás e diz: “Eu sou tímido, heh. Você sabe... Eu não consigo dizer que... Eu tenho medo que as pessoas pensem que eu sou um santo roldador”. Veem? Agora, quando você sente aquele puxãozinho do Espírito... Você O deseja

28 Agora... A pergunta do irmão Pat é muito, muito boa. Eu possivelmente vou começar com esta aqui, irmão Pat. Agora, se o restante de vocês tem alguma pergunta, escreva-a e coloque aqui em cima. Ou o irmão Pat levará para você um pedaço de papel, se você não tiver; ou, eu ficarei muito feliz em fazer o melhor que eu puder para respondê-las.

29 Agora, esta é uma pergunta e tanto, irmão Pat. Isto soa como senso de humor, mas é uma pergunta.

• **Onde estão agora os espíritos que entraram nos porcos? Onde estão os espíritos que entraram naquela manada de porcos naquele dia que Jesus os expulsou do maníaco?**

30 Bem, irmão Pat, no melhor do meu conhecimento... Agora, estamos entrando em demonologia só para começar. Agora, demonologia é uma grande coisa. (Agora, alguns de vocês fiquem de olho no relógio e não deixem me demorar muito em uma pergunta.) Mas aqueles poderes demoníacos, aqueles espíritos estavam primeiramente em um homem chamado Legião. Não é certo? E a razão do nome “legião” era porque “legião” em hebraico significa “muitos”. Veem? Havia muitos deles. E aqueles espíritos que estavam naquele precioso homem o tinham levado à loucura. E se alguém já viu uma pessoa insana ou teve que lidar com pessoas assim, muitas vezes elas são fortes, porque elas estão tão possuídas pelo diabo. Se você já esteve perto de uma pessoa fora de si, oh, é preciso muitos homens fortes para segurá-la. Elas são duas ou três vezes mais fortes do que realmente são.

31 Agora, quando uma pessoa é aleijada e o Espírito Santo a toma, se o diabo tem tanto poder para fazer com que um homem fique três ou quatro vezes mais forte do que sua força humana, quanto poder então Deus não pode pôr em um homem? Veem? É isso que vem sobre ele para fazê-lo andar na força de Deus, ele que fora aleijado por anos. Seus ossos se alinham, suas mãos se endireitam, ele caminha como um jovem e novo homem, porque o poder do Espírito Santo está sobre ele.

32 Agora, esses eram tão maus, que eles tiveram que colocar esse homem em cadeias, e ele era capaz de quebrá-las. E eles disseram que ele as arrancava aos pedaços e não havia nada que pudesse detê-lo. Ele realmente era um caso perdido, porque ele tinha uma legião de demônios em si. E então, quando ele... Jesus atravessou e entrou em Gadara e começou a descer pelas tumbas... E ele era tão mal, não o

homem, veem? O homem era bom. Não é o homem. Quando você vê uma pessoa como esta, nunca pense que é o homem, é o diabo que está naquele homem.

33 Agora, aquele maníaco na plataforma, naquela noite, iria me matar ali em Oregon... Aquele homem, quando ele veio a mim, ao invés de... Ele estava cuspiendo no meu rosto e me chamando de serpente rastejante diante de aproximadamente dez mil pessoas, bem, não era... aquilo não era o homem. Ele é um homem que come, bebe, dorme, talvez tenha uma família, e ama, exatamente como eu sou e como você é. Mas era aquele diabo nele que estava fazendo aquilo. Veem? E você nunca expulsa um demônio com a atitude errada. É preciso amor para fazer isso. E o amor é a força mais poderosa que há no mundo. Agora, se você notar, um demônio é sempre ódio. Ódio é do diabo. E quando uma pessoa odeia a outra, lembre-se que é um demônio terrível o desprezar ou não gostar de alguém. Você não deve fazer isso.

34 Vocês se lembram de que... Jesus disse em um dos Seus sermões que quando você orar: *"Pai Nosso que estás no céu..."*, e quando Ele vem, Ele diz: *"Se, porém, não perdoardes aos homens as suas ofensas, também vosso Pai Celestial vos não perdoará as vossas ofensas"*. Veem? Vocês não devem fazer isso. Mas agora, de onde o diabo cria um poder de ódio assim (veem?) capaz de correr na plataforma para me matar, e ele fisicamente era muito mais capacitado, muitas vezes mais... Ele poderia me levantar, talvez com dois dos seus dedos, pegando no meu cinto assim, porque ele pesava cerca de 117 a 122 quilos, com cerca de 2 metros a 2,10 metros de altura, um enorme sujeito. E... Ele tinha acabado de bater em um pregador na rua com o seu punho, quebrando-lhe a clavícula e o maxilar, machucou-o a ponto de colocá-lo em um hospital. Ele odiava pregadores. E ali vinha ele correndo em minha direção para me matar. Veem?

35 Agora, naquele homem estavam alguns daqueles espíritos que foram expulsos daqueles porcos em Gadara. Algumas dessas pobres pessoas estão por aí nos manicômios batendo as cabeças contra as barras acolchoadas, nas celas. Lembrem-se, demônios nunca morrem. Demônios vivem sempre, mas haverá um tempo em que eles terão que morrer. Eles serão totalmente aniquilados. Mas hoje eles estão vivos e eles trabalham de geração em geração nos seres humanos. Alguns deles estão na forma de câncer, outros na forma de epilepsia, outros na forma de tuberculose. Eles entram na carne, aparentemente eles

que esquecer, como Paulo fez, de tudo o que ele já sabia, e nada saber entre vós, senão a Jesus Cristo, nascido de novo, novamente. Oh, se... Aqui... Se eu pudesse revelar isso para vocês. Veem? É um nascimento que traz uma nova geração... uma nova criação. A própria palavra grega aqui, eu estava olhando no dicionário grego aqui outro dia, a palavra "nascimento" significa "criação". Quando diz: "Você é uma nova criatura em Cristo Jesus", há uma palavra ali, "criatura", vem da palavra "criação". "Você é uma nova criação, não do mundo, mas em Cristo Jesus. Você foi feito novo..."

123 Agora, você estava no mundo, você dizia, oh, você sabe, coisas extravagantes, roupas finas, ou alguma coisa muito bonita. E oh, a religião fica de lado. Veem, "Oh, eu vou à igreja, claro. Eu não quero ir para o inferno, mas você sabe...". "E lindos olhos castanhos para a moça, ou um cabelo ondulado para o rapaz ou...". "Ele é muito..." Você sabe, outra coisa, algo para chamar a atenção, ou sensual, ou beber ou uma coisa ou outra lá. Este é o mundo; você está no mundo. E a Bíblia diz: *"Se você ama o mundo e as coisas do mundo, o amor de Deus não está em você"*. Então, para que isso seja tirado de você, você tem que morrer, tem que morrer, ser crucificado, sepultado e ressuscitar uma nova criatura em Cristo Jesus.

124 Agora, antes de você receber o Espírito Santo, você crê na Vida Eterna. Mas você não tem Vida Eterna até que você recebe o Espírito Santo, porque Ele é Vida Eterna. O Espírito Santo é Deus; Ele é a Vida de Deus em você. Então você tem Vida Eterna. Vocês entendem isso agora? Veem? Olhem. Você está crendo. Esperem, aqui está uma coisa boa. Vocês, mulheres, desculpem-me se isto soar muito direto veem?... Chamar a atenção. Uma mãe, isto é vida... Mas até que aquele bebê nasça. Assim, se você cuidar bem desse bebê e seguir todas as instruções naturais, esse bebê nascerá normal, mas se você não seguir todas as regras naturais, você pode machucar, ou deixar um hematoma ou algo assim, isso pode arruinar tudo, veem? Matará o bebê antes que ele tenha nascido.

125 Bem, este é o problema, os fermentos vêm de satanás. Satanás pega os dardos envenenados do inferno e tenta machucar a Igreja que está em trabalho de parto. E antes mesmo de nascerem, eles o matam. Mas se você pegar a Bíblia e nutri-lo, ou alimentar o bebê, a mãe tomar vitaminas... Bem, esta é a melhor vitamina que eu conheço: vitaminas espirituais. Veem? Isto te fortifica. Agora,

por determinado caminho e encontrem-se com eles ali.” E Ele provocou uma confusão no meio do inimigo e eles se mataram uns aos outros. Aí está. Predestinado para ser escolhido em Cristo Jesus antes da fundação do mundo. Agora.

- **Você disse que uma pessoa poderia viver tão perto de Deus que não poderia nem mesmo pecar enquanto estiver aqui na terra. Então explique Primeira João 1:8 ao 10.**

120 Vamos ler primeira João 1:8 até o 10. Se eu tivesse um pouco mais de tempo para olhar estas... Eu tinha, eu apenas não aproveitei, amigos. Eu estava tentando me desvencilhar... Bem, eu vou encontrar João daqui a pouco. Eu vou... Deve estar depois de Hebreus, é claro. Muito bem. Primeira João 1:8-10. Primeira João 1:8 até o 10: *Se dissermos que não temos pecado, enganamo-nos a nós mesmos, e não há verdade em nós. Se confessarmos os nossos pecados, Ele é fiel e justo para nos perdoar os pecados, e nos purificar de toda a injustiça. Se dissermos que não pecamos, fazemo-Lo mentiroso, e a Sua Palavra não está em nós.*

121 Agora, espere um pouco meu querido irmão. Apenas volte ao 3º capítulo aqui e versículo 9. Está bem na mesma página em minha Bíblia: o versículo 8 começa com “*Quem comete o pecado é do diabo; porque o diabo peca desde o princípio. Para isto o Filho de Deus Se manifestou: para desfazer as obras do diabo.*” (Exatamente sobre o que eu estava falando, veem? Deus predestinando, conhecendo você). “*Qualquer que é nascido de Deus não comete pecado; porque a Sua semente permanece nele; e não pode pecar, porque é nascido de Deus.*” (É exatamente o que a Palavra diz. Agora, se você observar aqui). *Se dissermos... que não pecamos, fazemo-Lo mentiroso, e a Sua Palavra não está em nós.* Agora, algumas pessoas dizem: “Bem, aí está uma boa menina ou um bom menino. Eles nunca pecaram, para começar.” Você é nascido em pecado, formado em iniquidade, veio ao mundo falando mentiras. Quando você nasce neste mundo, você é um mentiroso, um ladrão, você é tudo que há, tudo pecado, não um ladrão, porque você nunca roubou. Mas você está tendo... Você não é um mentiroso, porque você não mentiu. Mas esse espírito está em você desde que você nasceu, porque você é do mundo. Esta é a razão porque você não pode ter uma reforma, não pode reformar, você tem que morrer e nascer. E você não pode ter nascimento sem crucificação. Você não pode ter ressurreição; você tem que ser crucificado para as coisas do mundo para ser ressuscitado em Cristo.

122 Se você estiver dependendo de suas concepções intelectuais e coisas assim, você nunca será nascido do Espírito de Deus. Você tem

são impotentes até que eles consigam entrar em uma pessoa. Eles têm que operar através de uma pessoa, o que nos leva a outro pensamento, que o Espírito Santo cobre a terra, mas Ele é praticamente impotente até que Ele entra em você e em mim. Deus está dependendo de você e de mim. Veem? O Espírito Santo... A terra está cheia do Espírito de Deus, porém Ele é derramado. Mas Ele não pode operar enquanto Ele não entrar em nós, seres humanos, para operar.

36 E o diabo deseja nos tomar para operar sob o controle dele. Então, quando ele chega em sua forma branda, ele começa no pecado. Se ele puder mantê-lo como um homem justo, um homem bom, e deixá-lo seguir adiante tentando ser bom assim, se ele puder segurá-lo desta forma até que essa pessoa morra, isso é exatamente o que ele deseja fazer. Ele te pegou, porque não importa quão justo você seja, quão bom seja você, quanta moral você tenha, quão limpo e quão honesto você seja; você nunca chegará ao Céu enquanto você não for nascido de novo. Jesus disse isso. Então não há... É... Você tem que ser nascido de novo, você tem que ser regenerado, ou não haverá nenhuma maneira no mundo para você entrar no Céu, ou nunca vir a Cristo.

37 Agora, eu disse há alguns momentos, o que poderia suscitar em suas mentes outra indagação, que eu tenho ensinado, e é sobre... Que eu não creio que existe um eterno... Eu não creio que a Bíblia ensina sobre um inferno de fogo eterno. Não há. Porque se o inferno é eterno e as pessoas que vão para lá serão punidas eternamente, a única forma de serem punidas eternamente é se elas tivessem Vida Eterna. E há somente uma forma de Vida Eterna e ela está em Deus. Veem? Então elas têm que vir à aniquilação, (veem?) isto é, a sua parte física será aniquilada, e assim, sua parte espiritual também será aniquilada. Isso é completamente consumido, não existe mais. “*Nem raiz nem ramo*”. A Bíblia fala isso. Eles são completamente aniquilados.

38 E então eu posso provar que existem níveis no Céu, que nem todos estarão no mesmo pé de igualdade, mas terão igualmente Vida Eterna. Porém, a Bíblia diz que os reis da terra trarão honra e glória (Apocalipse 22), trarão honra e glória para a cidade. Isto prova que haverá reis na nova terra, reis e governantes. Jesus disse aos Seus discípulos... Eles disseram: “*O que nós teremos depois de deixar pai, mãe e tudo mais para Te seguir?*”

Ele disse: “*Em verdade vos digo que vos assentareis sobre doze tronos, para julgar as doze tribos de Israel naquele dia*”. Vejam, é outro, é

um sistema terreno que está vindo e que terá supremacia sobre tudo. Ali eles não terão pecado, mas ainda assim haverá governantes e assim por diante, nas cidades, quando tudo for conduzido no caminho da Vida Eterna.

39 Mas os ímpios serão punidos pelos seus pecados de acordo com os atos praticados no corpo, e então serão completa e totalmente aniquilados. Agora, lembrem-se disto. Vocês que estão anotando, lembrem-se disto. Gravem o que estou dizendo, que há somente uma forma de Vida Eterna, e nós estamos buscando por ela, e somente Deus tem Vida Eterna. Não existem dois tipos de Vida Eterna. Há uma só Vida Eterna, e isto é tudo que vive.

40 E recordem, coloquem isso em suas anotações também, todas as coisas que foram criadas, que tiveram um começo, têm um fim. Tudo que teve um começo tem um fim, e somente aquilo que não teve começo é que não tem fim. E há somente um que nunca teve um começo, e Este é Deus. E esta é a única maneira pela qual você poderá se levantar na ressurreição: é tendo a Vida Eterna dentro de você. Veem? É a única maneira de você alguma vez voltar, é tendo algo que nunca teve um começo. E quando você recebeu o Espírito Santo, em você habita a Vida que nunca teve começo e que nunca poderá acabar, e vocês possuem essa Vida dentro de vocês, então vocês têm Vida Eterna e são filhos e filhas de Deus. Veem? E você não pode mais morrer como Deus não pode morrer, porque você é uma parte de Deus.

41 Recebemos uma pergunta aqui há pouco, em algum lugar por aqui, sobre a predestinação, ela nos traz para este mesmo assunto. Você se torna uma parte de Deus, e se Deus Se repartiu naquela grande Coluna de Fogo, e aquelas pequenas línguas vieram sobre cada uma daquelas pessoas... E Ele ainda faz a mesma coisa hoje. Nós podemos provar isso pelas experiências que temos, pelos ensinamentos da Bíblia, por pesquisas científicas e fotos que mostram que é Este, que Deus Se repartiu entre o Seu povo. Jesus disse: *“E porque Eu vivo, vós também vivereis”*. Nós não podemos morrer. Não existe tal coisa como a morte para um cristão, *“Pois aquele que crê em Mim, ainda que esteja morto, viverá, e todo aquele que vive e crê em Mim, nunca morrerá”*. Veem? Morrer...

42 A palavra “morte” significa “separado”. Agora, fisicamente, nós nos separamos da nossa visão física, porque isso ainda é pecado, mas nosso espírito é de Deus e nunca poderá ser separado de Deus,

morte. Ele escreveu sua última carta a Timóteo, onde disse: *“Combati o bom combate, acabei a carreira, guardei a fé. Desde agora, a coroa da justiça me está guardada, a qual o Senhor, justo juiz, me dará naquele dia; e não somente a mim, mas também a todos os que amarem a Sua vinda”*.

Então a morte disse: “Eu vim te buscar”.

Ele respondeu: “Onde está o teu aguilhão?”

A sepultura disse: “Vou te pegar”.

Ele replicou: “Onde está a tua vitória?” Mas ele tinha um exemplo. Olhou atrás ao Calvário e disse: “Mas graças a Deus que nos dá a vitória por nosso Senhor Jesus Cristo”. Aí está. Oh, isso tem que mexer com as emoções, tem que fazê-lo.

117 A vida está... A Palavra está saindo. Vida, a Palavra Viva capta a Vida, e dentro do ser humano alguma coisa tem que gritar. Vocês sabem, alguém disse: “Billy, o que faz as pessoas levantarem as mãos, erguendo-as, dizerem: ‘Louvado seja o Senhor’”, ou “Amém”? Observe o que a Bíblia diz. Paulo disse: “Se falamos em línguas estranhas, como os indoutos...” Quando ele é abençoado – se ele for abençoado, como ele dirá “amém”? Veem? Nós temos que saber do que estamos falando. Línguas estranhas, a menos que haja interpretação ou revelação... Para que assim você possa dizer “amém”. Se você consegue entender isso. Ele sabe do que ele está falando. Veem?

118 Agora. Oh, que coisa. Olhem lá, naquele dia, quando o inimigo estava vindo contra Davi e ele deu a todos um jarro de vinho e um bom pedaço de carne e pão, e quando o inimigo estava se aproximando, eles não sabiam o que fazer, e se reuniram, e todo o Israel se uniu sob a circuncisão (agora, isso foi sob a antiga circuncisão judia). E eles levantaram as mãos e disseram: “Deus, Tu és o nosso Deus. Tu nos tens protegido. Tu trouxeste Moisés, o profeta, tiraste os filhos de Israel do Egito. Os trouxeste pelo deserto. Enquanto estavam passando por ali, todos temiam tocá-los, ninguém se aproximava da Tua herança”.

119 “Eles temiam fazê-lo.” Embora fossem a minoria, mas ninguém encostava a mão neles. Tudo que veio contra eles, eles fizeram recuar. Ele disse: “Oh, que grande Deus Tu és. E agora, Senhor, se pecamos... Aqui estão as nossas esposas, nossos filhinhos, e estamos em perigo agora.” Disse: “Oh, o que podemos fazer? O inimigo está se aproximando”. Ele disse: “O que podemos fazer?” E enquanto eles estavam orando, o Espírito caiu sobre um deles na audiência e ele profetizou: “ASSIM DIZ O SENHOR, vocês não lutarão, aquietem-se”. Amém. “Desçam

acima, viver tão perto de Deus que ele seria sem pecado?" Ouçam isso: ... *santo... desde a fundação do mundo, para que fôssemos santos e irrepreensíveis diante Dele em amor.*

113 O amor Dele fez isso. Seu amor pagou pelos meus pecados. Seu amor os levou embora. O amor é a força mais poderosa que existe. Tome um marido que realmente ama sua esposa, ele morreria por ela livremente. E amor fraternal... Havia um homem, um certo homem, que vinha nesta igreja de vez em quando, ali de cima do país. Ele estava assentado na casa do seu irmão outro dia. Ele perguntou: "E se alguma coisa acontecesse com o irmão Bill?" Ele respondeu: "Com prazer eu levaria uma bala no meu peito por ele". Veem? Morrer por você. Isso é amor. Ninguém tem amor maior do que aquele que dá a sua vida pelo seu irmão. Veem?

114 O amor nos elegera em amor antes da fundação do mundo... Agora, observe: e *nos predestinou* (agora, aqui aparece a palavra "predestinado")... *E nos predestinou para filhos de adoção por Jesus Cristo, para si mesmo, segundo o beneplácito de Sua vontade.*

E quanto a isto, irmão Mike? Não é maravilhoso? Ele te amou. Ele te amou antes que existisse um mundo. Ele conhecia a sua natureza; Ele conhecia as suas fraquezas; Ele conhecia os seus hábitos. Ele sabia tudo sobre você, o que você ia ser. E quando Ele olhou em todo o universo, como era, Ele disse: "Eu escolho você". E quando Ele fez isso, antes mesmo que houvesse uma fagulha de luz, então você é eterno com Deus. Quando você recebe o Espírito Santo, então você se torna eterno, porque você tem uma – você está com Deus, você é parte de Deus. Você consegue entender o que eu quero dizer? Você é tão eterno quanto Deus, porque você está...

115 Eu sou tão Branham quanto meu pai era um Branham, porque eu tenho sangue de Branham. Eu sou um Branham com meu pai, porque eu nasci de meu pai. Sou um Branham com ele. Você é um Wood, porque o seu pai é Wood. Você é tão Wood quanto Jim Wood; você é Banks Wood. Amém. Oh, que coisa. Você é Neville porque seu pai era um Neville. Você é tanto Neville quanto ele era um Neville. Glória. Somos tão eternos como Deus, porque somos parte de Deus, filhos e filhas de Deus pela Vida Eterna e nunca podemos perecer. "Eu o ressuscitarei no último dia."

116 Não é de admirar que quando eles estavam se preparando para decapitar Paulo lá... Ele teve que andar por aquele caminho de

porque nós somos parte de Deus. Nós somos trazidos... Somos trazidos de volta para o pensamento de Deus. Tudo que Deus faz é perfeito e eterno. E quando os próprios pensamentos de Deus foram para um reino de pessoas que O adorariam, esses próprios pensamentos são eternos. Veem? Eles não podem mais perecer. Cada palavra de Deus é eterna. Jesus disse: "Os céus e a terra passarão, tanto os céus quanto a terra passarão, mas as Minhas Palavras nunca hão de passar". Veem? Elas são eternas com Deus. "E se vós estiverdes em Mim e as Minhas Palavras estiverem em vós..." Veem? Nós nos tornamos parte de Sua Palavra, parte de Sua Vida, porque somos carne da Sua carne, ossos dos Seus ossos e vida da Sua Vida. Então não podemos mais perecer, como o próprio Deus não pode perecer. É isto que o Espírito Santo é.

43 Um irmãozinho que foi embora daqui da Geórgia, o irmão Evans. Ele esteve em todas as partes ao redor do país. E ele é um grande patrocinador do meu bom amigo Oral Roberts, e ele financia todos os seus programas de televisão ali, e ele tem feito muitas coisas. Mas ele me disse outro dia: "Irmão Branham, eu fui até a escola do irmão Jagers. Eu fui a todos os lugares, eu fiquei ali durante três meses. Eu estava caçando, passando pelos lugares, cada um deles, e todos me levavam para a mesma coisa". Eu não pude encontrar um lugar onde eu tivesse segurança, você vê? Se eu fizer isso ou aquilo, e o que eu deveria fazer aqui, ou sou eu ou não sou, disse, "até que eu ouvi os seus ensinamentos". Disse: "Então isso ficou estabelecido de uma vez por todas". "Porque o adorador, uma vez purificado dos seus pecados, não tem mais consciência do pecado." "Ele passou da morte para a Vida e tem Vida Eterna dentro de si habitando ali, e não pode mais morrer tal como Deus não pode morrer". Exatamente a Bíblia. Veem? Ele está eternamente sob cuidado, porque ele tem Vida Eterna.

44 Agora isso não significa que você pode pecar e ficar impune, pois quando você peca você é punido pelos seus pecados. Exatamente certo. Mas desde que a Vida Eterna esteja ali, você vive para sempre. Jesus disse: "Aquele que ouve a Minha Palavra (São João 5:24). Aquele que ouve as Minhas Palavras e crê Naquele que Me enviou, tem Vida Eterna, e não entrará em condenação, mas passou da morte para a Vida". Veem? Todo... "Nenhum homem pode vir a Mim, a menos que o Meu Pai o traga primeiro, e todo aquele que vem a Mim, eu... E todo aquele que Meu Pai me deu, virá a Mim." Isto é certo. "Todo aquele que o Pai me deu, virá a mim, e de maneira nenhuma o lançarei fora. Eu lhes darei Vida Eterna e os ressuscitarei no último dia," (São João 6). Oh, que bendita segurança! Veem? Então você não tem que ficar com medo de morrer e imaginando.

45 Deus nos deu perfeita segurança de que somos Seus filhos. E como filhos Dele, Ele nos corrige do mesmo modo como eu corrijo os meus filhos e você corrige os seus. Quando eles erram, nós os corrigimos. Se meus filhos fazem algo errado, é meu dever como pai corrigi-los. E então, se os filhos de Deus fazem algo errado, é dever Dele como Pai corrigi-los e Ele irá fazê-lo. Apenas lembre-se disso, você será corrigido. Mas contanto que você seja filho Dele, é melhor o mundo tirar a mão de você, isto é certo! Porque Ele disse: *“Mas qualquer que escandalizar um destes pequeninos, que creem em Mim, melhor lhe fora que se lhe pendurasse ao pescoço uma mó de azenha e se submergisse na profundidade do mar”*. Isto é certo. O que será aquele julgamento?

46 Agora, irmão Pat, de volta a sua pergunta. Os espíritos que saíram daquele homem, que o faziam atuar como um maníaco (veem?), fazem a mesma coisa hoje nas pessoas. Veem? São aqueles espíritos, milhares e milhares de vezes. E o diabo entra como um pouquinho de ópio. É desta maneira quando eles pegam uma menininha de escola, a primeira coisa que eles vão fazer é levá-la a fumar um cigarro. Veem? Aquilo dá a ela o começo. E a próxima coisa que eles fazem, eles lhe darão um pouco mais forte. E então, essa primeira coisa vai terminar em maconha, e depois se torna um verdadeiro vício em drogas. O que isso faz? Isso os leva à insanidade. Eles ficam loucos e o diabo os toma. Veem?

47 Então o diabo está por trás de fumar um cigarro. Esta é sua forma leve. Agora, se ele perceber que você é muito esperto e que você captará isso, ele não deixará ir além de cigarros. Veem? Desde que ele consiga te segurar ali tempo suficiente, que ele possa tomar – que ele consiga acabar com toda a sua vida, porque ele sabe também que você não pode partir até que Deus diga que sim.

48 Mas você ouvirá sermão após sermão, mensagem após mensagem, pancada após pancada, e avisos e mais avisos sobre isso. E se ele puder mantê-lo afastado e mantiver sua mente em outra coisa, tal como uma pessoa popular, ou em algo que você tem que adquirir, ou alguma coisa assim, então se ele puder te segurar ali até ele tirar você. Ou se ele puder fazer você se unir a uma igreja e dizer: “Eu vou ser uma boa pessoa. Eu vou virar a página. Eu vou... Eu vou à igreja e vou me unir a ela”. Se ele puder segurá-lo sob aquilo, isso é tudo o que ele tem que fazer. Ele já te pegou, porque você... Jesus disse: “Na verdade, na verdade (isto é absolutamente, absolutamente) vos digo, se o homem não nascer de novo da água e do Espírito, ele não entrará no Reino”.

110 Alguém disse: “Então, por que tinha que ter pecado?” Se nunca tivesse existido o pecado, Seus atributos nunca teriam sido de um Salvador. Teria que existir um pecador para que Ele pudesse ser um Salvador. Teria que ter um homem doente para que Ele pudesse ser um Curador. Amém. Ai está. Tinha que ser desta forma. Foi Deus que viu isto e preordenou tudo. O diabo sequer está na competição, oh, ele não é nada mais do que um toco jogado na beira da estrada que Deus usa para trazer os filhos a Si, clamando: “Abba, Pai”. Não é de admirar, naquele dia, como os anjos vão cantar. Quando estivermos cantando a história da redenção, os anjos vão abaixar a cabeça, não sabendo do que estamos falando. Claro. Eles nunca estiveram perdidos, eles não sabem o que é isso. Eles não compreendem quão felizes nos sentimos por saber que uma vez éramos pecadores e separados de Deus, sem esperança, sem misericórdia, sem Deus num mundo de corrupção, morrendo, indo para o inferno do diabo; e Deus se inclinou, e nos apanhou, e nos redimiou. E agora estamos acima dos anjos, agora mesmo.

111 O que é isso? Um anjo é um servo. Nós somos filhos e filhas. Qual é mais conceituado, seu servo ou seu filho ou filha? Oh, que coisa! A oração de um santo vai um milhão de vezes mais alto do que a de um anjo, sim senhor, porque ele é um filho. Oh, ufa, isto é certo, meu irmão e irmã. Vocês não... A igreja, eu não creio que deste lado da eternidade nós vamos conseguir nos dar conta do que somos; a posição em que você está, onde Deus te colocou, vocês, pessoas cheias do Espírito. Vocês são filhos de Deus.

112 Ora, o anjo é um servo. Você é um filho. Um anjo apenas pode lhe trazer uma mensagem, mas você tem que agir. Amém. Você é o ator em cena. Você é um filho. Os anjos são servos para trazer a você à mensagem. Diz aqui: “Eu trouxe esta mensagem para que você faça assim e assim. Isto é vindo do Pai. Eu trago a você”. Sim. Isso é tudo. Amém. Vocês são filhos e filhas de Deus. *Nos predestinou...* Agora, observe apenas por um minuto. *Como também nos elegeu Nele* (agora, nós não escolhemos... Como eu poderia escolhê-Lo? Quatrocentos bilhões, milhões, bilhões, trilhões de anos atrás, como eu poderia ter escolhido a Ele? Mas Ele me escolheu. Amém. Oh, irmão Wood, é isso. Veem?)... *elegeu-nos Nele antes da fundação do mundo, para que fôssemos santos...* (agora, não tente fazer isso por si mesmo, porque você não consegue)... *e irrepreensíveis diante Dele em amor*. Oh, irmão, isto responderá uma pergunta que eu vi aqui há pouco. Em algum lugar, eu acabei de ver... Oh, sim. Você diz: “Como poderia um homem viver

(veem?) – Primeiro aos Coríntios no capítulo 12... Muito bem. *“Por um Espírito somos todos batizados em um Corpo (que é o Corpo de Cristo)”*. Agora. Assim, estamos assentados juntos em Lugares Celestiais em um acordo. Uhum. O Espírito Santo Se movendo entre nós, nos ensinando, mostrando-nos grandes coisas, trazendo coisas a cumprimento. Oh, que lugar! Ele disse: *“Agora, vocês que têm sido chamados assim, eu quero falar com vocês, vocês, os escolhidos, aqueles que Deus escolheu Nele antes da fundação do mundo. Pense nisto. Deus nos escolheu antes da fundação do mundo. Deus sabia desde antes da fundação do mundo que eu falaria deste assunto nesta noite. Ele é infinito”*. E antes que existisse um mundo... Oh. Puxa. Receba o Espírito Santo agora. A Palavra O trará. Veem? É assim que Ele vem: *“Enquanto Pedro falava estas palavras o Espírito Santo caiu sobre eles”*.

108 Antes que houvesse um mundo, estava nos pensamentos de Deus dar o Espírito Santo a você, porque Ele sabia que você iria desejá-Lo, e Ele mesmo te escolheu porque você desejava... Ele escolheu você em Cristo, antes mesmo que você ou Jesus; nenhum de vocês estivessem na terra. E Ele enviou Jesus para morrer e preparar o caminho para enviar o Espírito Santo e assim te trazer para Si. Oh, isto é apenas... Eu sei que eu posso... Aqui é a igreja, então eu estou em casa agora. Veem? Oh, isto é tão rico para mim. Pensar que isso não foi o que eu queria, não foi meu desejo, não foi a minha vontade, não foi a minha escolha; eu não tive nada a ver com isso. Mas, antes que o mundo começasse, Deus nos viu e colocou o nosso nome no Livro da Vida do Cordeiro, antes mesmo que existisse um mundo. Falar sobre Deus. Puxa.

109 Eu estava lá, onde com aquelas grandes lentes... Você pode ver cento e vinte milhões de anos-luz no espaço. Quando eu olhei e vi aquilo (eu não cheguei a olhar através daquele telescópio, mas eu vi uma foto que eles tiraram com ele), eu tive que levantar minhas mãos ali naquele lugar e dizer: *“Quão grande és Tu, quão grande és Tu”*. E antes que qualquer um daqueles planetas começasse a girar (Aleluia), Deus nos escolheu em Jesus Cristo. Agora, quão grande és Tu. Sim, senhor. Antes que houvesse um mundo, antes que houvesse um planeta, antes que houvesse um sol, antes que existisse uma lua, antes que existisse a luz, antes que houvesse qualquer coisa, quando ainda era Deus, Deus e Seus pensamentos, os pensamentos eternos de Deus te escolheram por predestinação, pela presciência, sabendo que você estaria na terra, sabendo que haveria pecado.

49 Deixe-me lhes mostrar algo. Eu estava conversando com um irmão nesta tarde, o irmão Wood, enquanto estávamos dando uma volta, nós saímos, tentando relaxar um pouco a mente, evitando conversar para que eu tivesse voz suficiente para falar hoje à noite. Agora, notem. Nós estávamos indo por ali e pegamos uma espiga de milho grande e bonita. É o grão de milho mais perfeito que há no país. E eu vou chamá-lo de milho ou de espiga, como você queira chamá-lo. Eu vou levá-la ao Condado de Clark Fair e vou ganhar uma fita azul por ele. É o melhor grão de milho, o mais perfeito grão de milho que há, que eu já vi. Eu vou ganhar uma faixa azul por ele. Eu vou levá-lo ao Condado de Floyd, o levarei até o Condado Harrison. Vou levá-lo ao Estado, e vou levá-lo para a nação.

50 E ele vai ganhar todas as faixas azuis. É o grão de milho mais perfeito. E os cientistas com suas grandes lentes, eles olharão para ele e o examinarão. Veem? O... É uma quantidade perfeita de potássio e uma quantidade perfeita de cálcio, e umidade perfeita. Tudo que tem dentro desse grão de milho é simplesmente perfeito. Agora, você diz: *“Eu vou plantá-lo e eu vou conseguir outro grão perfeito dele”*. E você o lança ao solo. A menos que esse grão, esse grão perfeito, tenha o germe de vida dentro dele, ele ficará lá, apodrecerá e isso será o seu fim. Não brotará novamente não importa quão perfeito ele seja. Ele nunca brotará até que seja fecundado com uma nova vida nele.

51 E você pode tomar um homem... Agora, eu não digo isso para ferir seus sentimentos, eu apenas... Esta é a igreja. Este é o meu tabernáculo e eu sou tão livre quanto um pássaro. Veem? Agora, eu quero que vocês recordem disto, que um homem pode ser bom, ele pode pagar seus dívidos, ele pode ser honesto, ele pode ajudar a viúva, ele pode ajudar os órfãos, ele pode ser um membro de igreja. Você não consegue encontrar uma falha nesse homem. Toda vez que alguma coisa acontece, ele pega do bolso o último centavo que tem e dá aos pobres. Ele estará do seu lado para o que der e vier.

52 Ele será seu amigo mesmo quando muitos outros assim chamados lhe virarem as costas e coisas assim. E esse homem, ainda assim, está fora do Reino de Deus, a menos que ele seja cheio com o Espírito Santo, com a Vida Eterna. Correto. Isso mostra quão importante isto é. Esta é a razão pela qual eu estou tentando fazer a minha igreja ver isto. E eu oro para que você não pense que eu estou apenas tentando agir como um esperto sobre isso. Eu estou tentando lhe dizer que o diabo é tão enganador, que ele é tão enganador que ele fará você agir como um cristão. Ele fará alguma coisa e vai se passar

por Cristo diante do próprio eleito. A Bíblia diz que eles estariam tão próximos. Você será um bom homem. Você terá...

53 Agora, olhem aqui, deixem-me lhes mostrar exemplos para que possa ficar bem claro agora. Nós queremos nos manter nas Escrituras enquanto falamos sobre esses espíritos. Esaú era um homem muitas vezes melhor do que Jacó, em todos os sentidos que vocês possam imaginar. Agora, Esaú (Deus me perdoe por esta observação), ele era um trapaceirinho. Isto é tudo. Agora, se você observá-lo, o que ele era? Um fofoqueirinho e um grande mentiroso. Agora, se eu estou dizendo algo errado que Deus me perdoe, mas ele realmente mentiu. E ele enganou. Nunca houve alguém como ele, dificilmente. A tal ponto que ele até mesmo pegou aquelas varas salpicadas e as colocou na água para que aquelas ovelhas e vacas prenhas concebessem ovelhas malhadas e gado listrado, para tomá-los como seus – em suas mãos... O que ele fez? Ele vestiu o casaco de Esaú, um pedaço de pele de ovelha e tudo mais, e ele foi adiante e se passou por Esaú diante do seu pai cego, o qual era um profeta. É isso correto? Bem, ele era um pequeno trapaceiro, ele realmente era. E Esaú era um...

54 Eu não deveria – talvez eu não devesse ter dito desta maneira. Veem? Eu não quis dizer isso. Eu retiro o que eu disse. Ele era um – ele era um... Eu não sei, vocês sabem o que ele era. Veem? Apenas pensem nisso, eu vou... Ele foi um – ele foi um grande homem de Deus, e eu não quero dizer nada ruim sobre ele, veem? Mas estou tentando destacar um pouquinho - algumas coisas que ele fez. Vejam quão astuto ele era. Mentiroso? Certamente, ele era - ele era terrível. Mas o que ele estava tentando fazer?

55 Olhem Esaú. Esaú era um bom homem, um homem de moral, seria um bom membro de igreja hoje. O que ele fazia? Ele era um caçador. Ele saía... É claro, era a maneira como eles ganhavam a vida. Ele cuidava dos rebanhos do seu pai. Seu pai era cego. Um profeta, um profeta do Senhor estava cego e foi enganado pelo seu próprio filho, um profeta, Isaí. Através dele veio Cristo. Vocês podem chamá-lo de profeta, a Bíblia diz que ele era. E ele era cego? Por que ele não curou a si mesmo? E por que ele não soube que era Esaú, que era Jacó em vez de Esaú? Veem? Deus não conta aos seus profetas tudo. Ele somente conta para eles o que Ele quer que eles saibam. Veem?

56 Deus estava trabalhando em um plano ali, e ele teve que trabalhar nele. Deus fará... Se você se submeter a Deus, Deus fará você trabalhar de acordo com o Seu plano.

103 Aleluia... Vamos ler isto. Efésios 1º, vamos começar pelo primeiro capítulo então – ou no primeiro versículo. *Paulo, apóstolo* (Agora, observe como ele endereça isto. Eu gosto desta maneira de Paulo. Eu gosto de Paulo, e você? Oh, ele foi um maravilhoso servo de Cristo. Agora, observe isto). *Paulo, apóstolo de Jesus Cristo, pela vontade de Deus, aos santos que estão em Éfeso, e aos fiéis em Cristo Jesus.*

104 Observem, isso não é endereçado a todo o mundo, não é endereçado aos de fora. É para a Igreja que está em Jesus Cristo (oh, não é isso encantador?), à Igreja em Jesus Cristo. Isto é... Agora, como você entra em Jesus Cristo? Por um Espírito somos todos batizados em um Corpo. Agora, ele... e ele a está endereçando a pessoas cheias do Espírito Santo (veem?), não ao mundo exterior. *A vós graça, e paz da parte de Deus nosso Pai e da do Senhor Jesus Cristo. Bendito o Deus e Pai de nosso Senhor Jesus Cristo, o qual nos abençoou com todas as bênçãos espirituais nos Lugares Celestiais em Cristo.*

105 Oh, que coisa! Você não gostaria de se assentar em algo assim? Bem, nós estamos. Com certeza. O mesmo Espírito Santo. Ele disse agora, como vocês estão assentados juntos em Lugares Celestiais em Cristo Jesus, Deus nos abençoou com todas as bênçãos espirituais, irmã Rose. Eu creio que isto é... Eu não consegui me lembrar do seu nome outro dia. Eu creio que você esteve em uma fila de oração ou algo assim. Eu me lembro de tentar recordar depois, e eu - mas seu nome é Rose Austin, não é isso mesmo? Eu... Você vinha sempre aqui no tabernáculo. É isto.

106 Muito bem. Agora: *“Bendito o Deus e Pai de... Jesus Cristo, o Qual nos abençoou com todas as bênçãos espirituais nos Lugares Celestiais...”* (Deixe-me ver se eu estou lendo isto, ou citando isto corretamente). *“Bendito o Deus e Pai de nosso Senhor Jesus Cristo, o Qual nos abençoou com todas as bênçãos espirituais nos Lugares Celestiais em Cristo* (ajuntados agora em Lugares Celestiais em Cristo Jesus). *Como também nos* (agora, ouçam. Todos vocês estão preparados?)... *como também nos elegeu Nele antes* (eu preguei pra vocês) *antes da fundação do mundo...”*

107 Agora, vejam, ele pôde falar à Igreja. Ele nãoalaria aos bebês, mas ele está falando a uma igreja que já está em Cristo. Agora, ele não poderia ir ali fora a alguma igreja e dizer: “Bem agora...” isto. Estes são os eleitos que estão em Cristo. Agora, você diz: “Bem, eu creio que estou em Cristo”. Se você estiver, você recebeu o Espírito Santo, porque esta é a única maneira de entrar em Cristo. Primeiro aos Coríntios 12:13

velhas armas essa vareta, uma vara de nogueira, vocês sabem, aquelas velhas armas de carregar pelo cano. Esta não é a ideia. Mas a oração lança aquele espírito maligno longe daquela criança. Isto é certo. A oração faz isso. Se a Martinha começar a bater o pezinho e correr, torcendo o seu narizinho, você poderia bater nela até que não tivesse mais roupa nela, ela continuaria fazendo isso de qualquer maneira. Mas coloque diante de Deus e reclame a alma desta criança perante Deus. Permaneça bem ali com isto. Eu creio que é a melhor coisa que eu saiba. Sim, senhor. O melhor remédio que eu conheço é a oração.

100 Agora, vamos ver. Agora, a próxima pergunta diz:

• **O que quer dizer predestinação antes do começo do mundo; onde está na Bíblia? Predestinação antes do mundo começar?**

101 Muito bem, meu precioso amigo, vamos retornar ao capítulo 1º de Efésios, somente uma leitura. Não vamos demorar muito nesta pergunta, eu acho, a menos que eu não responda direito. E vamos começar lendo aqui em Efésios, capítulo primeiro. Agora, a primeira coisa, eu quero dizer isto, que “predestinação” é uma palavra complexa para um ministro usar diante de uma congregação inexperiente. Veem? Ela é. Eu não a uso. Algumas vezes aqui na igreja... Mas em outras audiências, nas grandes... Onde há uma aglomeração de tantas coisas, eu tomo cuidado com esta palavra. Eu sempre uso a palavra presciência, porque predestinação é apenas a presciência de Deus. Deus, sendo infinito, pelo conhecimento prévio, sabia de todas as coisas, ou Ele não seria infinito. Veem, veem? Ele sabia o que aconteceria. Assim, pela presciência Ele pôde predestinar. Esta é a razão pela qual eu creio que Deus - que Deus não simplesmente...

102 É como o ar que você está respirando. Eu discordo das Testemunhas de Jeová em relação à ideia de que o seu fôlego é o seu espírito. Não pode ser. Veem? O seu espírito está em seu coração. Veem? E você recebe seu espírito antes de você vir ao mundo. Deus disse a Jeremias que Ele o conhecia e o tinha santificado e feito dele um profeta sobre as nações antes que ele fosse concebido no ventre de sua mãe, veem? Jeremias 1:4. Agora, observem. Então nós vemos que todas estas coisas são presciência. Setecentos e doze anos antes de Jesus nascer, ou antes de João nascer, Isaías o viu em uma visão, disse que ele era uma voz clamando no deserto: 712 anos. Desde o jardim do Éden, Jesus Cristo, antes da fundação do mundo...

57 Agora, observem o que ele fez, o que esse companheiro fez. Esaú saiu e tentou cuidar do seu pobre e velho papai cego; e Jacó, aparentemente, não se importava com o que acontecia com ele. Mas havia uma coisa que Jacó queria: era a primogenitura. Sem se importar com o que viesse, como ele teria que obtê-la, a que nível ele teria que chegar, a primogenitura era tudo que lhe interessava. E Esaú, diz a Bíblia, desprezou o seu direito de primogenitura; a Bíblia disse assim. E a Bíblia diz: *“E ninguém seja devasso, ou profano, como Esaú, que por um manjar vendeu o seu direito de primogenitura...”*

58 Agora, o que é a primogenitura? É um direito. É disto que eu estou tentando lhes falar agora. Este Espírito Santo é a sua Primogenitura; esta é a sua Primogenitura. É o seu direito dado por Deus. Agora, as pessoas dizem hoje: “Eu vou à igreja. Eu sou tão bom quanto o companheiro do meu lado. Mas eu, agir como um daqueles santos roladores? Eu não.” Bem, você é Esaú. Veem? É exatamente a mesma coisa, desprezando a primogenitura. Pois ele a trocou por um prato de lentilha. E você a vende... Agora, eu não digo vocês, mas o mundo a vende por muito menos que isso.

59 Esaú estava faminto. Mas vejam, se bondade fosse levada em consideração... Se alguém... Se andássemos por ali e ficássemos perto da tenda por alguns dias, nós descobriríamos que Esaú era... Nós teríamos escolhido Esaú. Veem? Mas em seu coração ele (Jacó) desejava aquela primogenitura. Ele não se importava com nada mais, ele queria aquela primogenitura. Era tudo que ele queria.

60 E Esaú desejava ser um bom companheiro, cuidar de tudo, fazer todas as coisas certas e fazer tudo como... Ele era realmente um bom legalista. Esaú era. Ele queria todas as coisas bem certas. E Jacó queria uma coisa, e isso era a primogenitura. E isso era tudo com que ele se importava. E Esaú... Vejam o que aconteceu com os dois rapazes. Veem? E mesmo assim, de Jacó vieram os doze patriarcas, bem, as doze tribos de Israel saíram de Jacó. E ele chamou - e Deus chamou Jacó de Seu próprio filho. Vocês entendem o que eu quero dizer?

61 Este Espírito Santo deve ser mais importante para você do que qualquer outra coisa no mundo, seu prestígio, sua vida, seu emprego, tudo que você tenha. Você não deve parar até que você O obtenha. Você deve recebê-Lo. Ele tem que ser o mais... E você diz: “Bem, eu tenho medo deles no meu trabalho. Temo que meu marido, meu...” Não temas, deixe-O ocupar o primeiro lugar. Deixe que tudo mais se vá. Deixe-O ser o primeiro. “Bem, eu espero que eu O consiga num dia

destes, irmão Branham". Não num destes dias, agora. Esta é a hora. "Deixe-O ser o primeiro antes de mim, antes que eu faça qualquer outra coisa. Deixe-me recebê-Lo agora." Desespero. Isso ajudará a responder nossas indagações. Você recebe quando você entra em desespero por Ele, realmente, ou você O obtém ou morre, veem? É assim então que você O receberá.

62 Um pequeno judeu vivia aqui na cidade. Não sei se vocês o conheceram ou não. Ele foi curado de câncer. Eles lhe deram as costas. E quando ele foi batizado no Nome de Jesus Cristo, então eles realmente o expulsaram, o colocaram no pátio. Assim ele foi e se uniu à igreja Metodista. E eles descobriram que ele tinha sido batizado no Nome de Jesus e o jogaram para fora num clima de zero grau, por volta de dez graus abaixo de zero, em Ohio. Puseram uma cama para ele lá fora (irmão Fleeman, você deve se lembrar do irmão Vance, não é mesmo?), colocaram-no para fora, no relento, e uma torneira de água ali, e disseram: "Acho que tem água suficiente aí para você ser rebatizado no Nome de Jesus".

63 No entanto, ele estava me contando uma pequena história certa vez. Ele disse que quando essas pessoas, sua esposa – eles estavam vivendo em... E ele juntou todas as suas velhas coisas e colocou dentro de um velho caminhão estragado e estavam saindo da cidade. A sua esposa disse: "Sabe de uma coisa? Eu preciso tomar um pouco de água antes de sair deste lugar". Disse: "Estou com sede".

Bem, ele disse: "Querida, só tem um hidrante".

Disse: "Bem, continue então até que você encontre um lugar melhor". Vocês veem? E ele foi um pouco mais adiante e disse: "Mais um outro hidrante".

Disse: "Bem, vá em frente." Veem?

64 Mas disse: "Então quando ela saiu para o campo, não havia nenhum bebedouro". Continuou: "Ela estava lutando por um copo d'água". E prosseguiu: "Depois de um tempo, andando pelos campos, havia um velho bebedouro do interior, ali fora no campo, com canos atravessando em meio a um rebanho de gado. E ela estava com medo daquele gado". E ele contou: "Ela exclamou: 'Levi, eu tenho que tomar água!' Então ele parou o carro. E disse que antes que ele desligasse o carro, ela já tinha saído e já tinha pulado a cerca. Ela tinha que tomar água. E quando Deus se torna real para você, quando você está sedento dessa maneira, a ponto que ou é Deus ou você morrerá, você não pode aguentar mais, então alguma coisa tem que acontecer.

96 Agora, a lei do pecado e da morte trabalha em sua carne, mas a lei do Espírito de Vida trabalha em seu coração. Assim, o seu coração, o seu espírito em seu coração fará o seu corpo obedecer ao que ele diz. É exatamente isso. Agora, isso é o que Paulo disse. Sempre a carne: "Estou cansado demais, sou incapaz, sou insuficiente, não dou conta". Eu disse para Loyce aqui, ou para Delores, ou para alguém que estava falando comigo sobre o Espírito Santo, sobre algo assim, eu disse, "O que..." Delores perguntou: "O que me fez sentir desta maneira quando eu deveria me sentir bem?"

Eu lhe respondi: "O diabo. Ele vê que você está pronto para receber. Ele diz: 'Eu vou colocar um pouquinho de desânimo nela' [O irmão Branham faz um som para ilustrar - Ed.], assopra-a um pouquinho, você sabe, como que para dar uma esfriada". Veem? Mas, oh, é nesta hora que você tem que se levantar. Reivindique os seus direitos dados por Deus. É isso que Paulo estava tentando dizer. Veem? O... "Sempre", ele disse: "Quando eu quero fazer o bem, o mal está presente".

97 Vou dizer o que você faz. Eu tenho percebido isso, minha esposa e eu... Vou me apressar porque eu tenho apenas mais alguns minutos e tenho umas perguntas interessantes aqui. Não quero segurá-los até muito tarde, mas eu quero responder as suas perguntas da melhor forma que eu puder.

98 Note, eu começo de manhã e digo que eu vou... Agora, o Senhor me dirige para ir a certo lugar para uma reunião, bem, irmão, observe tudo que acontece. Ou, eu chego em casa e recebo uma ligação de longa distância. Agora, eu tenho que orar pelos enfermos. O pequeno José começa a subir no meu pescoço. Sara quer me perguntar alguma coisa. Becky começa a tocar piano, eu digo: "Shh, Shh, Shh". Coloco minha mão assim, "Hei, shh, shh, eu vou... papai vai orar por uma pessoa doente". "Bem, papai, olhe, José fez isso..." Veem? É só começar. E assim que acaba a oração, eles voltam para os seus brinquedos e tão dóceis ali brincando. É o diabo. Certamente que é.

99 E então eu chego ali e digo: "José, você não deveria fazer isso assim e assim". E vocês sabem, a primeira coisa, você sabe, ele pegou uma mania. E você descobrirá em seus filhos, que eles vão mentir pra você. Bem, é um espírito de mentira naquela criança. Há somente um remédio para isso. A vareta da espingarda não é minha ideia, vocês sabem, aquela vareta que costumávamos usar para bater, irmão Jessé. Quando começava um problema, costumávamos tirar das

92 E agora, mantenha este ponto fixo agora. Aqui tem algo bom se você estiver preparado: O cristão olha para as coisas que ele não consegue ver com os seus olhos, veem? Porque nós olhamos o invisível. Veem? Como você olha o invisível? Com os olhos interiores. Você vê pela fé. E agora, para provar isto, toda a armadura cristã é constituída de qualidades invisíveis. O que é uma armadura cristã? Alguém diz: “Ver e crer”. Essa pessoa nunca seria uma cristã, porque a armadura do cristão é feita disto: Amor. Você já viu o amor? Você já o viu em ação, mas você nunca viu o amor. Se você consegue, então retire o amor que há em você e deixe-me ver como se parece. Compreende? Veja, amor, alegria, paz, longanimidade, bondade, mansidão, fé, docilidade, veem? Toda a armadura cristã é invisível aos olhos naturais, mas é compreendida pelo coração. Aí está. Aí está.

93 Paulo disse certa vez: “Com a minha mente... (e eu tenho a mente de Cristo, veem? Ele disse.) *Eu sirvo a Deus com a minha mente, mas minha carne* (como ele expressou isso lá no passado?) - *mas com a minha carne, a lei do pecado*”. O que é isso? Minha carne diz hoje à noite: “Você está muito cansado. Sua garganta está muito dolorida. Você pegou vento hoje. Você não deveria ir à igreja hoje à noite”. Esta é a lei da carne. Você poderia muito bem ligar para eles e falar para o irmão Neville que... “Enviar as perguntas e pedir para ele respondê-las.” Mas vejamos, eu prometi fazer isto. Veem?

94 Agora, na minha mente, no interior, o Espírito Santo diz: “Cumpra a sua promessa”. Mas a carne diz: “Você está muito cansado”. Veem? Agora, a carne diz: “Agora, não é necessário, você, coisinha tão linda, você é a coisinha mais bonita da escola. Agora, não dê nenhuma atenção a esta mãe santo-roladora ou a este pai fanático. Veem? Você é a menina mais linda da escola”. “Você é o rapaz mais bonito, o rapaz de melhor aparência, o mais ajeitado. Você é o mais popular da cidade.” Você vê? Isso... E você cede seus membros a isso e onde é que isso vai dar? O finalzinho do alarme a cada vez Veem?

95 Paulo disse: “Minha carne quer sempre ceder”. A sua carne também. Veem? Mas a lei do Espírito de Deus no coração vence a carne e faz com que o corpo obedeça ao que o coração diz para fazer. Aleluia. Observe então, se faz isso por um pecador, então não funcionaria para a doença, da mesma forma? A lei do Espírito de Deus no coração daqueles que sabem que “*pelos Suas pisaduras fomos sarados*”, eles se firmam com o poder e fazem com que a doença naquele corpo os obedeça, porque é um demônio. Aí está. Ufa. Tem creme no fundo. Vou lhe dizer. É isto. Veem?

Ele tem... então você passa a tratar com Deus. É aí quando você toma ... quando isso acontece.

65 Agora, esses espíritos malignos enganam as pessoas. E esses espíritos muitas vezes são muito religiosos. Agora, você diz: “Você quer dizer, religiosos?” Sim, senhor. Eles até mesmo ensinam as Escrituras, a Bíblia. Com certeza eles o fazem. Agora, notem. Jesus chegou a um grupo de homens que eram santos sacerdotes; e eles guardavam as leis ao pé da letra, eles eram muito, muito religiosos. E Jesus - João os chamou, disse: “*Vocês, raça de víboras (que são cobras), quem vos ensinou a fugir da ira vindoura?*” Quando Jesus os viu, Ele disse: “*Vós tendes por pai ao diabo*”. Aquilo era Deus dizendo isso. Tão religiosos quanto podiam ser.

66 Lembrem-se, o diabo tira seu homem, mas nunca seu espírito. Deus tira Seu homem, mas nunca Seu Espírito. Veem? O Espírito Santo vem para sua vida e santifica seu espírito, vive através de você e te dá poder para viver. Mas quando seu espírito se vai, seu espírito é mantido com Deus, mas o Espírito Santo que estava sobre você vai para outra pessoa, e outra pessoa, e outra...

67 Esse Espírito que estava sobre Elias veio sobre Eliseu, uma porção dobrada Dele, setecentos ou oitocentos anos mais tarde veio sobre João Batista e o fez agir... Veja como Elias, veja como Elias era: um grande e velho peludo, com pelos por todo o corpo, vestido de pele de carneiro, parecia um bicho felpudo, com o rosto daquele jeito, descendo por ali, com um grande pedaço de couro em torno de sua cintura, como uma cinta ao redor dos seus lombos, desse jeito. Se você tivesse... Se ele tivesse andando em direção a sua casa, você diria: “Que coisa. Chamem depressa a polícia. Tem uma pessoa muito estranha em frente ao meu portão”. Mas ali estava um profeta do Senhor. Com certeza. E quando ele morreu, uma porção dobrada do seu Espírito veio sobre Eliseu, e então oitocentos anos mais tarde veio sobre João Batista e fez João agir exatamente como eles tinham agido, porque era o espírito de Elias.

68 Agora, se o espírito de Elias sobre João fez João agir como Elias, o Espírito de Deus sobre você fará você agir como Jesus. Agora é aí onde você encontra o Espírito Santo. Veem? É isto que o Espírito Santo faz. Faz você manso, faz você humilde, faz você perdoar.

69 Será que eles poderiam arrancar a barba do seu rosto, se você tivesse barba, arrancá-la e cuspir na sua face, quando você tem o poder

de chamar uma legião de Anjos? Você poderia fazer isso por amor a essas pessoas que cuspissem em sua face? Você seria capaz de fazer isso? Se alguém chegasse até você e dissesse: “E aí, seu hipócrita” e lhe desse um tapa no seu rosto, você conseguiria orar para o perdão dele? Agora, é aí onde se testa se você tem o Espírito Santo ou não. Veem? Quando uma pessoa fala mal de outra, e muitas vezes alega ter o Espírito Santo. “Eu vou me vingar dela, ainda que seja no meu último dia de vida.” Veem? Agora, é aí onde você analisa o seu Espírito Santo. Veem? *“Bem-aventurados sois vós, quando vos injuriarem e perseguirem e, mentindo, disserem todo o mal contra vós por Minha causa.”* Mas, você vai se vingar deles? Não. *“Exultai-vos e alegrai-vos, porque assim perseguiram os profetas que foram antes de vós”,* veem?

70 Quando alguém fala mal de você, diga algo bom. Se você não puder dizer algo bom a respeito da pessoa, então não diga nada. Apenas deixe isso passar. Veem? E então, quando você estiver sozinho, ore por ele. Se há algo em minha vida que me ajudou a compreender que o Espírito Santo desceu em mim ali naquele dia, foi isto. Eu tinha um temperamento explosivo, violento, irlandês de pai e mãe.

71 E eu quase nunca conseguia mastigar, minha boca estava sempre machucada onde alguém tinha batido, por me meter em briga que não devia. Alguns dos meus dentes foram quebrados e refeitos por falar o que não devia ter falado, veem? E disse coisas... Sempre metido em problemas. E eu disse... Alguém disse pra mim, minha professora da escola, ela disse... Eu respondi: “Senhora, eu não consigo evitar”. Vejam, eu me metia em problemas o tempo todo. E eu disse: “Eu não consigo evitar”.

72 Pobre e velha mamãe Temple, ela foi para a glória outro dia. E ela disse: “Bem, olhe querido”. Ela me colocou em seu colo e me abraçou e começou a chorar. Foi a primeira vez que eu recebi amor assim de alguém, de uma velha senhora. Ela chorou ali sobre mim. Ela disse: “Billy, eu vou fazer algo por você, querido, vou lhe dar um pedaço de cordão”. E disse: “Se algum menino vier brigar com você...”

73 Eles me chamavam de biscoito de milho, porque eu era de Kentucky, vocês sabem e... eu realmente me vestia muito mal. E eles zombavam do meu cabelo, quase tão comprido, como eles usam agora e todo caído sobre o meu rosto. E eu passei um período terrível, vocês sabem. E eles me batiam e me davam tapas. Quando alguém mexia com eles e os irritava, eles vinham e me seguravam e me batiam. E aqui vinha eu. Veem? E um - então - e uma briga. E nós dávamos neles...

que você está mentindo. Veem? Por quê? É a vibração dos seus nervos que eles captam naquele detector de mentiras. Veem?

88 Ele te dirá. Por quê? O homem não foi feito para mentir, em sua origem, no princípio. É o pecado e o diabo que está em você que faz você mentir. Veem? Você não foi... Você não foi constituído para mentir. Esta é a razão por que você tem que viver novamente, porque você foi feito ou criado para viver eternamente, viver sempre. Mas veja, o pecado entrou e trouxe a morte para o corpo. E então, quando o pecado entra e traz morte para o corpo, é claro então que o corpo tem que morrer. Mas, o que está ali pode abrigar Vida Eterna, quando este espírito é mudado em você e você recebe Vida Eterna. Deus levantará aquele corpo novamente no último dia. Ele disse que o faria.

89 Então com a minha mente... Ele disse em outro lugar: *“Eu cuido ter a mente de Cristo”*. Agora, naquela mente você serve - com a mente de Cristo você serve a Deus. Vejam, na parte interior (veem?) na parte interior, você serve a Deus. Neste subconsciente, é ali onde a fé habita.

90 Eu quero lhe perguntar algo. Já aconteceu com vocês aqui várias vezes, muitos de vocês já vivenciaram momentos em que vocês sabiam que algo estava para acontecer. Parecia que era impossível, mas você sabia que isso ia acontecer. Você já passou por isso? É essa fé, esse subconsciente trabalhando. Agora, se estiver ficando um pouco quente aqui, você pode abaixar o aparelho, desligar ali embaixo, se estiver ficando quente demais para você.

91 Agora, dentro deste subconsciente, vejam, é onde a sua mente... Agora, Jesus disse: *“Se o homem não nascer de novo...”* (agora, não era bem o que eu queria). *“Na verdade, na verdade te digo que aquele que não nascer de novo, não pode ver o Reino de Deus.”* Agora, você não poderia ver o Reino de Deus, porque o Reino de Deus é o Espírito Santo. *“Alguns dos que aqui estão não provarão a morte até que vejam o Reino vindo em poder”,* Ele disse. Então, *“O Reino de Deus”,* diz a Bíblia, *“está em você.”* Ele está em você: o Espírito Santo, e você não pode vê-Lo com os seus olhos. Desta forma, “ver” significa “entender”. Você já olhou para alguma coisa, olhando fixamente nisso, e disse: “Bem, eu não consigo ver isso”? Veem? “Eu simplesmente não consigo ver”. Você quer dizer que você não entende aquilo. Veem, veem? Você não consegue entender aquilo. Ver é “entender”. Com os seus olhos você olha para alguma coisa. Mas com o que está dentro de você, você entende, com isto você vê. Compreendem? Com os olhos de Deus você enxerga.

você diz: “Oh, uh-huh, agora sei o que aconteceu lá em Gadara”. Veem? Exatamente igual. Simplesmente mais alguns deles entram ali e deixam aquela pessoa totalmente insana. Porque o médico lhe dirá que aquele temperamento é o primeiro estágio da insanidade. É isso que diz a Clínica Mayo: o primeiro estágio da insanidade. Irmão Pat, talvez tenha sido rude. É o melhor que eu sei, assim de maneira imprevista. Muito bem.

85 Romanos, capítulo 7, versículo 25. Eu tenho que... Eu esqueci, eu li isso no dia que eu peguei esta pergunta, mas eu esqueci o que é mesmo. Vamos responder a pergunta desta preciosa pessoa se pudermos. Romanos 7:22, certo, ou 25, me desculpem. Romanos 7... Eu virei duas páginas de uma só vez, veem? *“Dou graças a Deus por Jesus Cristo nosso Senhor. Assim que – assim então eu mesmo com o entendimento – com o entendimento – sirvo à lei de Deus, mas com a carne à lei do pecado”*. Agora esperem um minuto. Eu não fiz esta leitura corretamente.

• **Dou graças a Deus por Jesus Cristo nosso Senhor. Assim que eu mesmo com o entendimento (sim, o correto é assim) sirvo à lei de Deus, mas com a carne à lei do pecado.**

86 Muito bem. É exatamente o que Paulo disse muitas vezes. Quando quero fazer o bem, o mal está presente. Veem? É exatamente o que você faz também. Com a sua mente, que é o seu coração. Veem? Agora, lembrem-se, você não pensa com a sua mente, nem mesmo enxerga com os seus olhos. Nem mesmo você... Você... Você vê com o seu coração. Vocês sabiam disso? Você sabia que o seu coração tem outro ser dentro dele, além de você? A ciência descobriu isso há uns quatro anos atrás, vocês sabem. Um pequeno compartimento no coração, eles disseram que é onde a alma vive.

87 Você já ouviu falar do subconsciente? Você começa a fazer alguma coisa e você pensa: “Oh, eu estou chegando ao topo disto”, mas o seu subconsciente diz diferente. Eles podem pegar um detector de mentiras... Eu vejo meu grande amigo, o advogado Robinson, sentado ali atrás. E eu não sei se vocês já viram isto sendo realizado ou não, mas eu tive que tentar - tentaram colocar isso em mim uma vez, sobre o Anjo do Senhor, aqui. E eles colocam um detector de mentiras em você, e você tenta declarar o melhor do seu conhecimento, o melhor que você puder, bem tranquilo e calmo, que você não fez tal e tal coisa, relativo a algum crime. Aquele detector de mentiras vai acusar

Eu chegava até ter lutas de faca e tudo mais. E eu peguei um rifle Winchester e tentei dispará-lo, atirando em quatro ou cinco meninos que tinham me batido até que eu mal conseguia ficar em pé. Eu teria matado cada um deles se não fosse por Deus. Recolhi as balas que caíram no chão, coloquei-as novamente na arma, e elas dispararam tão bem como nunca. Veem? Eu seria um assassino de cinco homens, provavelmente, ou cinco meninos.

74 Eu tinha apenas uns doze anos de idade e era tão temperamental. E a professora disse: “Pega este pequeno cordão, Billy, e a hora que você ficar bravo, você para e dá nove nós neste cordão”. Disse: “Quando você fizer isso, então traga o cordão para mim. Eu aposto que o seu temperamento vai acabar”. Eu disse: “Senhora Whalen, eu acho que a senhora é muito amável, com certeza”. Eu disse: “Eu vou tentar fazer isso”. Veem? (ou senhora Temple; eu estava dizendo senhora Whalen. Eu disse, senhor... Senhor Whalen foi um professor lá certa vez. Veem?) Assim, então eu coloquei o cordão no meu bolso. E eu estava no pátio há não mais do que cinco minutos quando alguém me bateu. Bem, eu fui - eu comecei ir para cima deles, vocês sabem. Eu coloquei a mão no bolso e agarrei o meu cordão e comecei a fazer um nó. Joguei o cordão fora e segui adiante. Veem? Eu simplesmente não conseguia fazer aquilo. Veem?

75 E eu dizia: “Eu nunca poderei ser um cristão”. Mas deixe-me lhe dizer, naquela noite ali embaixo na Avenida Ohio, quando o Espírito Santo veio sobre mim, acalmou o meu temperamento. Foi um ponto final. Eu dizia: “Eu nunca vou poder fazer isso, eu jamais conseguirei ser um cristão, porque eu nunca serei capaz de superar isso”, eu dizia: “Isso é algo que nasceu comigo”. Eu dizia: “Olha, meu pai era genioso e minha mãe era meio índia, com um temperamento suficiente para lutar com uma serra circular”. Eu dizia: “Eu... Oh, eu... Rapaz, qualquer um que me atacar vai receber o troco, isso é tudo”. “Se eu tiver que subir em uma escada para bater nele”, eu disse: “Certamente eu o farei”. Veem?

76 Mas agora você poderia me arrastar ali fora e enterrar meu rosto na lama e bater... Veem? Por quê? Não sou eu. O que eu estou tentando chamar a atenção aqui? Algo aconteceu. Aquele velho força, aquele velho William Branham morreu e Outro tomou lugar. [Espaço em branco na fita - Ed.]. E Isto me faz sentir compaixão do meu inimigo. Quando alguém faz algo errado contra mim, eu não oro contra ele, eu oro por ele. É ali onde o Espírito Santo me colocou em teste outra noite

na Nova Inglaterra, antes que isso acontecesse aqui embaixo. Quando aquilo – quando Ele deu poder, Ele disse: “Diga o que você vai fazer com estas pessoas”. A maneira como eles tinham se portado... E eu olhei ali embaixo e disse: “Eu os perdoo”. Era exatamente o que Ele queria. Veem? Perdoe os seus inimigos. Veem? Esses são os espíritos que te fazem mal. Vigie esses espíritos.

77 Ali vinha passando alguém. Ele estava ali num túmulo. Alguém vinha passando e ele corria e o atacava, diz a Bíblia. Ninguém - ele era tão perigoso que ninguém podia passar por aquele caminho. Mas houve um dia em que um Poder mais forte passou por ali. Ele estava possuído pelo ódio, malícia, maldade, uma legião deles andando por ali, um grande companheiro. Eles podiam ir até lá com o exército e colocá-lo em cadeias e ele quebrava as correntes e se soltava. E o diabo estava nele. Lá estava ele. Ele seria algo - ele teria sido um verdadeiro ídolo para a escola aqui de Jeffersonville, com certeza. Ali estava ele, com todo este grande... Talvez algum desses adolescentes, vocês sabem, “Oh, ele é um homem de verdade”. Eu já vi homens pesando 90 quilos e que não tinham um grama de homem neles. Aquilo não é um homem. É um bruto. Veem?

78 Mas havia ali um pequenino, um companheiro de ombros caídos, que vinha descendo a rua ali, certo dia, meio encurvado (a Bíblia diz que não havia beleza Nele para que O desejássemos, trinta anos de idade e parecia ter cinquenta), vinha descendo a rua ali, certo dia, e ele saiu correndo para encontrá-Lo. Disse: “Eu vou pegar aquele sujeitinho e vou arremessá-lo pra longe”. Mas, oh, que coisa, quando ele O encontrou, ele caiu aos Seus pés. E então os demônios que o possuíam... Agora, olhem. Naquele dia... Ele estava tão possuído pelo diabo...

79 Agora, eu quero mostrar isto para vocês. Ele estava - aquele homem estava tão completamente rendido ao diabo, a ponto do diabo usar sua língua para falar. Agora, você pode estar tão completamente rendido a Deus, a ponto de Deus poder usar a sua língua para falar. Correto. É isso que eu afirmo. Qualquer sermão que eu já tenha pregado e que tenha tido algum significado, foi quando eu me rendi, coloquei William Branham de lado para que Cristo pudesse entrar e começar a falar. Veem? E assim Ele pode se expressar em uma linguagem.

80 Agora, notem. Ele estava tão possuído pelo espírito do diabo, e aquele espírito o mantinha tão perto de si que... Aqueles demônios sabiam que a sua hora havia chegado, porque eles tinham

encontrado o Amor. Veem? E eles disseram: “Vamos tentá-Lo”. E todos... Agora, observem o que acontece. Ele disse: “Bem, sabemos quem Tu és. Por que Você está num corpo pequenino como este, um sujeitinho de aparência frágil?” Disse: “Por que Você está vindo desta forma?” Disseram: “Sabemos Quem Tu És. Tu És o Santo de Israel, e então por que Você...”

81 Agora, observem. Se você não crê que há um tormento futuro para os demônios, ouça eles próprios confessarem isso. “*Por que vens nos atormentar antes do tempo?*” Eles sabiam que haveria um tormento futuro. “Por que vens nos atormentar antes do tempo?” Veem? E Jesus perguntou: “Qual é o seu nome?” Ele sabia, mas Ele queria que eles confessassem isso. Eles disseram: “*Somos Legião, porque somos muitos*”. Disseram: “*Se vais nos expulsar deste homem...*”

82 Olhem, um homem pequeno e frágil como Jesus ali, veem, e um homem que podia dominar quase um exército, nem correntes podiam segurá-lo. Veem, não é força física. Não é isso o que conta. É o poder do Espírito Santo que está em sua vida que conta. Veem? Ele disse: “Não nos atormente antes do tempo, mas se for nos expulsar... (olhem a maldade deles, a perversidade). Se vais nos expulsar, não nos deixe ir a esmo pelo mundo, porque é difícil dizer se vamos conseguir entrar em outra pessoa. Se fores nos expulsar... Queremos estar em alguém, queremos fazer alguma coisa, queremos fazer mais maldades”. Este é o diabo. “Eu vou voltar para ele” [O irmão Branham imita a voz de alguém mau - Ed.] Veem? Este é o diabo. “Eu ainda vou pegá-lo.” Veem? Lembre-se, é seu irmão ali, mas o diabo o tomou. Veem? “Deixe-nos fazer maldades. Nós podemos fazer estes gadarenos daqui sofrerem por isto”, deve ter dito para um dos cabeças daquele grupo. Disseram: “Deixe-nos entrar naquela manada de porcos”.

83 Jesus disse: “Têm permissão, saiam dele”. Amém. Oh, que coisa. Um homenzinho como aquele falando para aquela grande legião de demônios. “Saiam dele. Vocês têm permissão.” E eles entraram naqueles porcos e eles tiveram convulsões, fizeram com que aqueles porcos tivessem ataques. E eles se precipitaram e caíram no rio e se afogaram ali, precipitando-se no rio. Não é certo?

84 Agora, quando eles o fizeram... Claro que os demônios saíram deles, porque mataram os porcos. Isso os levou a ter convulsões. Eles tiveram convulsões como qualquer um. Você já viu uma pessoa em uma crise nervosa? Bem, é bem desse jeito. São aqueles demônios. É o que aconteceu com eles. Você já viu alguém tendo uma convulsão,